

SAMI SWOJI



MIESIĘCZNIK LOKALNY LUBOMIERZA

Nr 109/110 ❖ lipiec/sierpień 2002 r. ❖ ISSN 1233-3093 ❖ Cena 3 zł



VI OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL FILMÓW KOMEDIOWYCH

„Z uśmiechem do Europy”

KOCHAM LUBOMIERZ!

Już 9 miesięcy nie pełnię funkcji burmistrza Lubomierza, a ciągle nim żyję – jego radościami i troskami.

Dziesięcioletni okres mojej działalności w Lubomierzu był jednym z piękniejszych i radośniejszych okresów mojego życia. Bardzo często wspominam sukcesy i porażki i tak, jak wspominałem na ostatniej Sesji Rady Miejskiej kończącej moją misję, że do największych moich sukcesów należy wielokierunkowa promocja Lubomierza nierozzerwalnie związana z organizacją Festiwalu Filmów Komedycznych. To dzięki nim Lubomierz stał się sławnym w Polsce miastem.

O moim przywiązaniu świadczy fakt, że prawie każdorazowo, jak jadę samochodem do Jeleniej Góry, to bezwarunkowo skręcam w Radoniowie do Lubomierza.

I dopiero w połowie drogi uzmysławiam sobie, że miałem pojechać do Jeleniej Góry. W każdym miejscu w Polsce, gdzie jestem i powiem, że ostatnio pracowałem w Lubomierzu, to każdy mówi: „**A to Pan od „Samiych Swoich”**”. Jest to oficjalny znak rozpoznawczy Lubomierza, będący swoistym logiem promującym miasto. Znak ten kojarzy się z olbrzymią sympatią i ciepłem, które go otacza.

Otwiera on wiele drzwi w załatwianiu istotnych problemów Lubomierza. Ale musimy mieć świadomość, że ta marka firmowa „Sami Swoi” nie jest przyznana raz na zawsze.

Nasz Festiwal trzeba podnosić na większy stopień organizacyjny i programowy. Musi on znaleźć w sobie więcej wątków filmowych, by w sposób znaczący wyróżniał się od świąt innych miejscowości. Musimy także znaleźć pomysł na całoroczne zainteresowanie Lubomierzem tak, jak to dzieje się w Kazimierzu Dolnym nad Wisłą. Tam swoimi atrakcjami przyciąga on cały rok. My także mamy takie szanse. Upatruję je w wypromowaniu i udostępnieniu do zwiedzania niezwykle cennych zabytków ruchomych będących na zapleczu lubomierskiego kościoła, upatruję to w zrobieniu kargulowo-pawlakowego miasteczka zabawowego, a także w stworzeniu znaczącego zaplecza hotelowo-gastronomicznego. Pierwsze jaskółki już się pojawiły na dobre na przedmieściach miasta w... Chmieleniu, ale to nie wystarcza.

Sądzę, że po tegorocznym Festiwalu musimy jako Stowarzyszenie wspólnie z władzami samorządowymi zaplanować wspólne działania na temat całorocznej atrakcyjności Lubomierza, bo jest to szansa na dalszy rozwój miasta. Cieszę się bardzo, że mam w Lubomierzu godnych następców, którzy przygotowują tegoroczną edycję Festiwalu. Oni rośli wraz ze mną i wyrosli. Głęboko w to wierzę, znając organizatorów na czele z niezłomną i niezmordowaną JAGĄ, że tegoroczny Festiwal zakończy się sukcesem. Ja bardzo się cieszę, że wypełniając sejmową misję, będę mógł również dołożyć swoją cegiełkę w organizacji tegorocznego Festiwalu. Organizatorzy pozwolili mi przez 3 dni wypełniać moje hobby pracując z mikrofonem. Ponieważ w Sejmie jest on mi udostępniany rzadko, to głód z tego tytułu jest ogromny. Mam więc okazję go zaspokoić i postaram się wszystkich uczestników Festiwalu nie zawieść.



**Jako Honorowy Prezes Stowarzyszenia jeszcze raz serdecznie
i gorąco zapraszam na 3 sierpniowe dni do Lubomierza.**

Będę Was witał serdecznie i gorąco!



Honorowy Prezes Stowarzyszenia **OLGIERD PONIŹNIK**



SZÓSTY RAZ

Szanowni mieszkańcy Lubomierza!

Zbliża się czas lubomierskiego świętowania.

Od 9 do 11 sierpnia nasze miasteczko będzie miejscem spotkania wielu znakomitych gości i osób, które w tym czasie odwiedzą nas już nie po raz pierwszy. Należy spodziewać się głośnej muzyki, hałasu tłoku i innych utrudnień dla stałych mieszkańców Lubomierza, a w szczególności Placu Wolności.

W imieniu władz samorządowych oraz organizatorów za te wszystkie niedogodności i utrudnienia przepraszam, proszę o wyrozumiałość, życzliwość, pomoc i dobry humor.

Wszystkim życzę wspaniałej zabawy, wielu wrażeń i niezapomnianych przeżyć.

Z poważaniem

*Burmistrz Gminy i Miasta
Bronisław Dowgiałowicz*

Szanowni Goście! Drodzy mieszkańcy!

Z okazji święta filmów komediowych czynionego w stolicy polskiej komedii, jaką jest niewątpliwie nasz Lubomierz, spotykamy się już po raz szósty.

Wielkie to wydarzenie w skali miasta, gminy i mieszkańców. Odwiedzą nas znajomi, przyjadą miłośnicy naszej imprezy nie tylko z Polski, z radością powitamy aktorów, sponsorów festiwalu, przedstawicieli władz, mediów, artystów i turystów.

Przez trzy festiwalowe dni o Lubomierzu będzie głośno w prasie, radiu, telewizji.

Zadbajmy wspólnie o to, aby nasi goście wywieźli stąd jak najlepsze wspomnienia i nieodpartą chęć bycia tu na każdej kolejnej edycji Festiwalu. Pamiętajmy o bezpieczeństwie swoim i innych uczestników zabawy.

Niech wszelkie kargulowo-pawłakowe waśnie i spory przynajmniej na ten czas odejdą w niepamięć, a wszechobecna będzie znana już szeroko lubomierska gościnność i serdeczność.

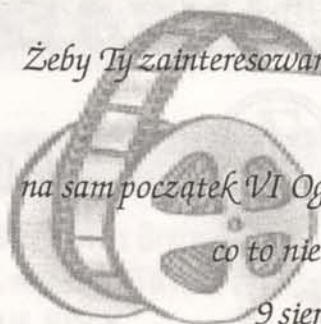
Korzystając z okazji serdecznie dziękuję wszystkim osobom pracującym przy organizacji VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komediowych, w szczególności Zarządowi i członkom Stowarzyszenia Miłośników Filmów Komediowych „Sami Swoi” w Lubomierzu - organizatorom tego filmowego święta za całoroczny trud i wspaniałą społeczną pracę.

Mieszkańców miasta w imieniu organizatorów przepraszam za wszelkie niedogodności i utrudnienia, proszę o wyrozumiałość, obiektywizm i dobry humor.

Wszystkich zapraszam do wspólnej, filmowej zabawy życząc serdecznie samych dobrych i komediowych doznań.

Prezes Stowarzyszenia Jadwiga Sieniuc

Z
A
P
R
O
S
Z
E
N
I
E



Drogi Festiwalowiczu!

*Żeby Ty zainteresowania rozrywką nie stracił i w kałabanie nie popadł
w osobistej swej postaci
na sam początek VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komediowych,
co to nieuchronnie do światowego zmierza*

9 sierpnia 2002 roku na godz. 16.30

na skróty do Lubomierza PRZYKOLĘBAJ SIĘ!

Z
A
P
R
O
S
Z
E
N
I
E



VI OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL FILMÓW KOMEDIOWYCH



LUBOMIERZ 9-11 sierpnia 2002 r.

Pod honorowym patronatem:

Wojewody Dolnośląskiego **RYSZARDA NAWRATA**

Wicemarszałka Województwa Dolnośląskiego **LESZKA RYKA**

Prowadzenie Festiwalu:

Małgorzata Osiej-Gadzina, Robert Dudzik, Olgierd Poniżnik

ORGANIZATORZY:

Stowarzyszenie Miłośników
Filmów Komedialnych
SAMi Swoi
w Lubomierzu

PAŃSTWOWA INSTYTUCJA FILMOWA
PIF **ODRA - FILM**
50-023 Wrocław, ul. Bogusławskiego 14

REDAKCJA
SAMi Swoi

**OŚRODEK KULTURY I SPORTU - Urząd Gminy i Miasta
w Lubomierzu**



OŚRODEK KULTURY I SZUKI
WROCLAW

PATRONATY MEDIALNE:



TELEWIZJA POLSKA S.A.



DOBRIE NAKREŚCONY MAGAZYN



**Gazeta
wrocławska**



Przegląd



FILM WEB™

WWW.FILMWEB.PL

GLÓWNI SPONSORZY:



POCZTA POLSKA



**BROWAR ŚLĄSKI
1209**



ORLEN



**PZU
ŻYCIE SA**



BGŻ S.a.



40 lat
ELEKTROWNI TURÓW S.A.



WBK

Bank Zachodni WBK S.A.



Zakład Energetyczny
Jelenia Góra SA



HOTEL



VI OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL FILMÓW KOMEDIOWYCH w Lubomierzu

„Z uśmiechem do Europy”

PROGRAM ESTRADOWY

8 SIERPNI 2002 r. (czwartek)

od 20⁰⁰ – ZABAWA „POD KASZTANAMI”
grają „Sami Swoi”

9 SIERPNI 2002 r. (piątek)

12⁰⁰ – występ dzieci z SP w Pasieczniku
12³⁰ – ZENON – ELESIS z Anglii
13¹⁵ – grają i śpiewają JARZĘBINKI
13⁴⁵ – występują PODGÓRZANIE
14³⁰ – koncert zespołu PODOLANIE
15¹⁵ – grają i śpiewają BAJBUSY
16⁰⁰ – koncert Orkiestry Dętej z Gryfowa
17⁰⁰ – NADEJSZŁA WIEKOPOMNA CHWILA...
*rozpoczęcie Festiwalu,
wręczenie Złotych, Srebrnych,
Brązowych i Kryształowych Granatów*
18³⁰ – OLD SPICE GIRLS
*występują: Emilia Krakowska, Barbara
Wrzesińska, Ewa Kuklińska*
19³⁰ – Stanisław Szec i ELITA wśród aktorów
21⁰⁰ – Anita LIPNICKA z zespołem

10 SIERPNI 2002 r. (sobota)

11³⁰ – zespół NEPTUN z Gryfowa
12¹⁵ – koncert zespołu ANTRAKT ze Lwówka
13⁰⁰ – SERWUS ROCK

13⁴⁵ – Swojscy „Sami Swoi” i „Nie ma mocnych”
14³⁰ – ALL SANTS'BRASS BAND z Anglii
15³⁰ – zespół SUMPTUASTIC
16¹⁵ – Maciej Damięcki w programie dla dzieci
17⁰⁰ – Turniej „Aktorzy kontra organizatorzy
o pieczonego kabana”
18³⁰ – Hanka Bielicka „Uśmiech w kapeluszu”
19³⁰ – Bohdan Smoleń – „Jubileusz czyli 50 lat
wątroby Bohdana Smolenia”
20³⁰ – Alosza Awdiejew

11 SIERPNI 2002 r. (niedziela)

11³⁰ – KABARET z Gimnazjum w Lubomierzu
11⁴⁵ – COMENTIC z Wlenia
12³⁰ – I Otwarte Powiatowe Mistrzostwa
w szybkim czytaniu
13¹⁵ – występ zespołu ADAGIO z Gryfowa
14⁰⁰ – Sudeckie Centrum Tańca
– „Podejź do płota”
14⁴⁵ – PIREUS – „Słońce Południa” z Bolesławca
15³⁰ – ŁUKASH z grupą taneczną
16³⁰ – Estradowo-cyrkowy występ na wesolo
Piotrka Tomczaka
17¹⁵ – Maciej Damięcki
18⁰⁰ – Krzysztof Piasecki – „Dobry wieczór”
19⁰⁰ – Kabaret RAK
20³⁰ – koncert zespołu LADY PANK

Po koncercie zespołu LADY PANK pokaz ogni sztucznych – ZAPRASZAMY!



REPERTUAR FILMOWY

VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komedyjnych
w Lubomierzu

9 SIERPNIA 2002 r. (piątek)

KINO „RAJ”

- 12⁰⁰ – *Smok Feluś* – bajka dla dzieci
14⁰⁰ – *Goło i wesolo* – reż. Peter Cattaneo
18³⁰ – *Filip z konopii* – reż. Józef Gębski
20³⁰ – *Sami Swoi* – reż. Sylwester Chęciński

EKRAN W RYNKU

- 22³⁰ – *Poranek Kojota* – reż. Olaf Lubaszenko
0¹⁵ – *Musimy sobie pomagać* – reż. Jan Hrebejk

10 SIERPNIA 2002 r. (sobota)

KINO „RAJ”

- 12⁰⁰ – *Shrek* – bajka dla dzieci
14⁰⁰ – *Zakazany owoc* – reż. Edward Norton
16⁰⁰ – *King sajs* – reż. Julisz Machulski
18⁰⁰ – *Vabank* – reż. Juliusz Machulski
20⁰⁰ – *Nie ma mocnych* – reż. Sylwester Chęciński

EKRAN W RYNKU

- 22³⁰ – *Kariera Nikosia Dyzmy* – reż. Jacek Bromski
0²⁰ – *Rób swoje, ryzyko jest twoje* – reż. Marian Terlecki

11 SIERPNIA 2002 r. (niedziela)

KINO „RAJ”

- 12⁰⁰ – *Świat się śmieje* – reż. Grigori Aleksandrow
14⁰⁰ – *Motylem jestem czyli romans czterdziestolatka* – reż. S. Bareja
16⁰⁰ – *Brunet wieczorową porą* – reż. Stanisław Bareja
18⁰⁰ – *Zezowate szczęście* – reż. Andrzej Munk
20⁰⁰ – *Kochaj albo rzuć* – reż. Sylwester Chęciński

EKRAN W RYNKU

- 23³⁰ – *Dzień świra* – reż. Marek Koterski

ZAPRASZAMY!



FILMY

VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komedyjnych

Podczas tegorocznego Festiwalu komedie filmowe oglądać będziemy tradycyjnie już po zapadnięciu zmierzchu na lubomierskim rynku oraz w kinie „Raj”, którym będzie namiot kinowy. Tam seanse rozpoczynać się będą o godz 12.00. Ostatni seans o 20.00. Łącznie obejrzymy tam 14 filmów, w tym również komedie zagraniczne. Widzowie wybiorą komedie Lubomierz 2002.



Swoje głosy należy wrzucać do umieszczonych w namiocie skrzynek. Dla głosujących mamy nagrody. Wylosujemy je na scenie głównej w niedzielę. Wszystkich zapraszamy do udziału w tej zabawie!!! Typujemy trzy filmy, podajemy swoje dane i kartki wrzucamy do skrzynki!

KATALOG FESTIWALOWYCH FILMÓW



SAMI SWOI

Reżyseria: Sylwester Chęciński
Scenariusz: Andrzej Mularczyk

Czas trwania: 78 min.

OBSADA:

Zygmunt Bielawski, Waclaw Kowalski, Władysław Hańcza, Zdzisław Karczewski, Eliaż Oparek, - Kuziemski, Ilona Kuśmierska, Jerzy Janeczek, Maria Zbyszewska, Aleksander Fogiel, Witold Pyrkosz, Halina Buyno-Łoza, Ryszard Kotys,



Jest to opowieść o zwaśnionych rodach Pawlaków i Kargulów. Przed wojną kargulowa krowa weszła na łąkę Pawlaków, co spowodowało, że spłonęły

dwie stodoły, połała się krew i Jaśko Pawlak, uciekając przed karą za pocięcie kosą Kargula, musiał wyemigrować do Ameryki. Jednak spór dwóch rodzin trwa nadal...

GOŁO I WESOŁO

data premiery: 28 listopada 1997, komedia, produkcja: USA/Wielka Brytania, od lat: 12, reżyseria: Peter Cattaneo, scenariusz: Simon Beaufoy, czas trwania: 92 min.

Dwaj młodzi pracownicy stalowni w Sheffield tracą zajęcie w wyniku redukcji etatów. Gdy do miasta przyjeżdża męski zespół striptizerski, dwaj przyjaciele przedzierają się do budynku i obserwują entuzjastyczną reakcję damskiej widowni. Postanawiają założyć zespół.



SMOK FELUŚ – bajka dla dzieci – ok. 70 min.

Niewiarygodne przygody sympatycznego, zielonego smoka. Dzieci, które go odnalazły, nazwały go Feluś. Kruk Rap uczy smoka trudnej sztuki mówienia, a sam Feluś chce za wszelką cenę nauczyć się latać i poznać tajemniczy i nieznan świat, w jakim się znalazł. Wszystko to sprawia, że sympatyczny smok ma wciąż nowe przygody, a jego przyjaciele muszą go często ratować przed kłopotami.



NIE MA MOCNYCH

Reżyseria: Sylwester Chęciński
Scenariusz: Andrzej Mularczyk

OBSADA:

Witold Pyrkosz, Waclaw Kowalski, Władysław Hańcza, Anna Dymna, Andrzej Wasilewicz, Maria Zbyszewska, Halina Buyno-Łoza, Jerzy Janeczek, Ilona Kuśmierska, Zygmunt Bielawski, Marta Ławińska, Aleksander Pociąg, Aleksander Fogiel, Bronisław Pawlik, Zdzisław Maklakiewicz, Jerzy Turek.

Komedia obyczajowa, kontynuacja losów dwóch rodzin zabużańskich, osadników na Dolnym Śląsku, którzy po latach szukają męża dla swej wnuczki, by zdobyć następcę do swojego gospodarstwa. Stary Pawlak, ciężko chory, musi przekazać swą ziemię, ale starszy syn, Witia, ożeniony z Jadzką Kargulówną więcej gruntów uprawiać nie może, młodszy zaś Paweł, jest pracownikiem naukowym we Wrocławiu. Cała nadzieja we wnuczce, osiemnastoletniej Ani. Pawlak i Kargul postanawiają wydać ją za mąż za młodego technika mechanizacji rolnictwa Zenka. Ich przemyślana intryga doprowadza do szczęśliwego finału: młodzi pobiorą się a ziemia pozostanie w rodzinie.

KOCHAJ ALBO RZUĆ

Reżyseria: Sylwester Chęciński.

Czas trwania: 116 minut.

OBSADA:

Zygmunt Bielawski (Paweł Pawlak), Władysław Hańcza, Waclaw Kowalski, Anna Dymna, Halina Buyno-Łoza (Kargulowa), Maria Zbyszewska (Pawlakowa), Andrzej Wasilewicz (Zenek), Jerzy Janeczek (Witia Pawlak).

Trzecia część komediowej opowieści o rodzinach Pawlaków i Karguli. Seniorowie obu rodów oraz ich wnuczka Ania otrzymują od Johna Pawlaka zaproszenie do Chicago. Kiedy przyjeżdżają na miejsce okazuje się, że



John zmarł. W trakcie pogrzebowej ceremonii pojawia się nowy członek rodziny - córka Johna. Pawlak doznaje podwójnego szoku - nie dość, że owa Shirley jest dzieckiem nieślubnym, to na dodatek jest mulatką...





FILMY

VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komedyjnych

PORANEK KOJOTA



data premiery: 24 sierpnia 2001
gatunek: Komedia/Sensacja, produkcja: Polska, data produkcji: 2001, od lat: 15, reżyseria: Olaf Lubaszenko, scenariusz: Mikołaj Korzyński, zdjęcia: Andrzej Ramlau, muzyka: Szymon Wysocki, czas trwania: 100 min.

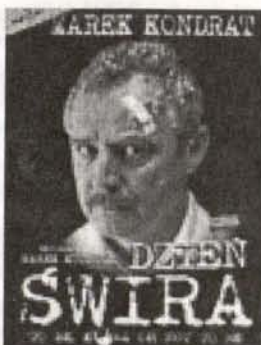
Kojot to ma ciężkie życie. Wszędzie czyhają na niego pułapki, a kiedy już w jakąś wpadnie, gotów jest nawet odgryźć sobie łapę, byle tylko wydostać się na wolność. W podobnej sytuacji znajduje się Kuba, młody niespełniony rysownik komiksów, który zakochuje się w znanej, powiązanej ze światem gangsterskim piosenkarce.

Obsada:

Tadeusz Huk - Prezes, Maciej Stuhr - Kuba, Michał Miliowicz: Brylant, Karolina Rosińska - Noemi, Tomasz Dedek: Andrzej Nejman, Janusz Józefowicz - Dziki, szef mafii, Edward Linde-Lubaszenko, Patrycja Durska, Magdalena Kumorek - Dominika, siostra Noemi, Tomasz Sapryk, Rómek Bugaj, Tomasz Bajer.

DZIEŃ ŚWIRA

data premiery: 07 czerwca 2002
gatunek: Komedia
produkcja: Polska
reżyseria: Marek Koterski
scenariusz: Marek Koterski
zdjęcia: Jacek Bławut
muzyka: Jerzy Satanowski
scenografia: Przemysław Kowalski

**O filmie**

"Dzień świra" jest gorzką komedią, opowiadającą o Adasiu Miauczyńskim, człowieku, dla którego prawdziwym piekłem jest najbliższe pięć minut życia. Mężczyzna ten uwikłany jest w natręctwa życia codziennego. Jest numeromanem, ablutomanem, nie akceptuje siebie i choć marzy o wielkiej miłości, ucieka od wszystkiego, co pachnie starym związkiem. Na dodatek codzienne kontakty z ludźmi wywołują w nim agresję. W ciągu jednej doby, w czasie której rozgrywa się akcja "Dnia świra", skoncentrowane zostały wszelkie możliwe uciążliwości.

Obsada:

Piotr Fronczewski, Cezary Pazura, Zbigniew Buczkowski, Bożena Dykiel, Ewa Ziętek, Anna Przybylska, Zofia Merle, Andrzej Mastalerz, Maria Ciunelis, Krystyna Tkacz, Michał Koterski - syn, Monika Donner -Trelńska - Ela, Krystyna Czubówna, Cezary Żak, Marek Kondrat - Adaś Miauczyński, Piotr Machalica - Psychoanalityk, Joanna Sienkiewicz - była żona Adama, Andrzej Grabowski - Rączka, sąsiad Adama, Janina Traczykówna - matka Adama



RÓB SWOJE, RYZYKO JEST TWOJE

data premiery: 12 kwietnia 2002
gatunek: Komedia
produkcja: Polska
data produkcji: 2002
od lat: 12

reżyseria: Marian Terlecki
scenariusz: Tomasz Solarewicz, Grzegorz Kempinsky, zdjęcia: Andrzej Ramlau, scenografia: Dorota Ignaczak
czas trwania: 94 min.

**O filmie**

"Ryzyko jest twoje" opowiada o perypetiach Lutka i Maksa. Lutek jest aktorem-amantem, a Max reżyserem i scenarzystą. Obaj marzą o zrobieniu filmu. Niestety w wyniku różnych perypetii trafiają do więzienia. Więzienna cela nie osłabia jednak ich zapału. Max może wreszcie w spokoju popracować nad scenariuszem. Jak zwykle rzeczywistość okazuje się dość przewrotna. Kiedy Lutek i Max trafiają w końcu na premierę filmu, w którym mieli uczestniczyć okazuje się, że został on zrealizowany bez ich udziału. Na szczęście bohaterowie filmu osiągną sukces w zupełnie w innej dziedzinie.

Obsada:

Zbigniew Buczkowski - General, Roman Kłosowski - Naczelnik, Mirosław Zbrojewicz - Mielona, Krzesimir Dębski - reżyser Kalafior, Anna Przybylska - Beata, Renata Gabryjelska - była żona Emila, Agnieszka Włodarczyk - Telimana, Marek Siudym - strażnik Leon, Katarzyna Bujakiewicz - Zuza, Katarzyna Dowbor - była żona Emila, Iwona Kubicz - była żona Emila, Monika Sewiolo - Blanka, Hanna Smoktunowicz - była żona Emila, Olaf Lubaszenko - Max, Michał Miliowicz - Lutek

KARIERA NIKOSIA DYZMY



Nikodem Dyzma, utalentowany pracownik firmy pogrzebowej nie ma wielkich oczekiwań od życia. Ot, może jakoś się wkręcić do biznesu i zarobić dodatkowe kilkaset złotych na lodówkę do mrożenia gorzały. Okazja trafia się sama, za sprawą podwędzonego zaproszenia na koktail dyplomatyczny. Zastawione stoły i cała masa zimnej wódki... tutaj Nikoś czuje się jak ryba w wodzie. Do czasu.

Oblany wyborem trunkiem przez nieuważnego i nieokrzesanego gościa, zdenerwowany i podpity Nikoś obrzuca bufona przekleństwami. Ten drobny epizod okazuje się punktem zwrotnym w karierze mistrza ceremonii pogrzebowej. Wieść, że tajemniczy nieznamy publicznie naubliżał zniechęconemu wicepremierowi Terkowskiemu, elektryzuje zgromadzoną na bankiecie śmietankę polityczną.

Obsada: Cezary Pazura - Nikoś Dyzma
Anna Przybylska - Ministrowa Jadzia Jaszuska
Ewa Kasprzyk - Senator Anna Walewska
Andrzej Grabowski - Roman Kiliński, przedsiębiorca
Krzysztof Globisz - Jaszuski, minister rolnictwa
Olgiert Łukaszewicz - Premier





FILMY

VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komedyjnych

MUSIMY SOBIE POMAGAĆ

data premiery: 11 stycznia 2002

gatunek: Dramat / Komedia

produkcja: Czechy

od lat: 15

reżyseria: Jan Hřebejk

scenariusz: Petr Jarchovský

czas trwania: 124 min.

O FILMIE

Ostatnie lata II Wojny światowej. Małe miasteczko w Czechach okupowane przez nazistów. Pewnego dnia Josef i Maria Cizek, bezdzietne małżeństwo znajduje młodego Żyda, uciekiniera z obozu koncentracyjnego i udzielają mu schronienia. To czarna komedia, pełna nieoczekiwanych zwrotów akcji, oparta na autentycznych wydarzeniach. Film o bohaterach, których rodzi współczucie, przyzwoitych ludziach i zdrajcach, o pragnieniu życia i apatycznej bierności. Heroizm i kolaboracja, wielkoduszność i tchórzostwo przeplatają się ze sobą utrudniając jeśli nie uniemożliwiając osąd. Nominacja do Oscara 2000 w kategorii Najlepszy Film Zagraniczny Zdobywca 5-ciu Czeskich Lwów 2001 FIPRESCI Nagroda Krytyków Filmowych na MFF w Cottbusu Warszawski Międzynarodowy Festiwal Filmowy 2000

Obsada:

Bolek Polívka: Josef Cizek, **Csongor Kassai:** David Wiener, **Jaroslav Dusek:** Horst Prohaska, **Anna Sisková:** Marie Cizková, **Jirí Pecha:** Frantisek Simacek, **Martin Huba:** Dr. Albrecht Kepk i inni.



ZAKAZANY OWOC

data premiery: 25 sierpnia 2000

gatunek: Dramat / Komedia / Obyczajowy, produkcja: USA

od lat: 12

reżyseria: Edward Norton

scenariusz: Stuart Blumberg

zdjęcia: Anastas N. Michos

muzyka: Elmer Bernstein

czas trwania: 128 min.

O FILMIE

Komedia romantyczna, debiut reżyserski cenionego aktora Edwarda Nortona. Opowieść o dwóch przyjaciółach z dzieciństwa, katolickim księdzu i żydowskim rabinie, którzy zakochują się w tej samej dziewczynie. Niestety, żaden z nich nie może się z nią związać. Ksiądz obowiązuje celibat a rabin nie może wiązać się z osobą, która nie jest pochodzenia żydowskiego.

Obsada: **Ben Stiller:** Rabin Jakob Jake Schram, **Edward Norton:** Brian Finn, **Jenna Elfman:** Anna Riley, **Anne Bancroft:** Ruth Schram, **Eli Wallach:** Rabin Lewis, **Ron Rifkin:** Larry Friedman **Milos Forman:** Ojciec Havel, **Holland Taylor:** Bonnie Rose, **Lisa Edelstein:** Ali Decker, **Rena Sofer:** Rachel Ros, **Ken Leung:** Don, **Brian George:** Barman, **Catherine Lloyd Burns:** Debbie, **Susie Essman:** Ellen Friedman, **Stuart Blumberg:** Len



ŚWIAT SIĘ ŚMIEJE



gatunek: Komedia / Musical

produkcja: ZSRR

data produkcji: 1934

reżyseria: Grigori Aleksandrov

scenariusz: Grigori Aleksandrov

Zdjęcia: Vladimir Nilsen

muzyka: Isaak Dunayevsky

scenografia: Aleksei Utkin

czas trwania: 100 min.

O FILMIE

Kostek Potiechin, pastuch znad Morza Czarnego, kocha muzykę i często przygrywa swojej trzodzie na fujarce. Talent chłopaka wzbudza zainteresowanie młodego profesora wiolinistki. Pod jego kierunkiem Kostek uczy się grać na skrzypcach, robiąc szybkie postępy. Pewnego dnia Elena, ekscentryczna panna z dobrego domu, bierze omyłkowo Kostka za słynnego dyrygenta Leopolda Fraschiniego. Nie dziwią jej nawet rubaszne maniery pastucha, gdyż uznaje je za przejaw oryginalności artysty. Elena zaprasza Kostka na przyjęcie do swojej luksusowej nadmorskiej willi. Z winy Potiechina przyjęcie kończy się wielką kłapą. Kilka miesięcy później Kostek wyrusza do Moskwy.

FILIP Z KONOPII

Komedia satyryczna przedstawiająca kłopoty mieszkańców nowoczesnego osiedla, w jednym z typowych "mrówkowców". Krystyna, żona architekta Andrzeja Leskiego, chciałaby po urodzeniu dziecka przenieść się do innego mieszkania. Jedyną możliwością jest jednak zamiana na mieszkanie w sąsiednim, identycznym bloku.

Premiera: 1983. 01. 10

Reżyseria: Józef Gębski

Scenariusz: Józef Gębski

Dialogi: Maria Czubaszek

Obsada aktorska: Jerzy Bończak (Andrzej Leski), Magdalena Wollejko (Krystyna, żona Andrzeja), Filip Gębski (Łukasz, syn Leskich), Irena Byrska (matka Krystyny), Bożena Dykiel (Jańcia, była służąca Leskich), Janusz Klosiński (pan Władzio, dozorca), Wiesław Gołas (fryzjer Czesław, narzeczony Jańci), Kazimierz Brusikiewicz (urzędnik z ankieta), Wiesław Drzewicz (podglądacz), Wanda Stanisławska-Lothe (arystokratka), Laura Łącz (córka arystokratki), Zenon Laskowik (fachowiec), Tadeusz Osipowicz (fachowiec), Bohdan Smoleń (fachowiec), Rudolf Schubert (fachowiec), Bronisław Pawlik (profesor), Barbara Krafftówna (Zosia, żona profesora), Lidia Korsakówna (pani Basia, sekretarka profesora), Wojciech Siemion (naczelnik), Andrzej Kopiczyński (Wiśniewski), Jan Himilbach (harmonista), Jan Nowak i inni.

Zdjęcia: Stefan Matyjaszkiewicz, Muzyka: Wojciech Karolak CZAS projekcji – 78 min.





FILMY

VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komedyjnych

KING SAJZ



data premiery: 2 maja 1988
gatunek: Komedia / Sci-Fi
produkcja: Polska
data produkcji: 1987
od lat: 15
reżyseria: **Juliusz Machulski**
scenariusz: **Juliusz Machulski, Jolanta Hartwig**, zdjęcia: **Jerzy Łukaszewicz**
muzyka: **Krzysztof Dębski**
czas trwania: 104 min.

O FILMIE

W podziemiach Instytutu Badań Czwartorzędu istnieje kraina zwana Szuflandią. Jej pejzaż tworzą szuflady, segregatory i inne atrybuty urzędniczej rzeczywistości. Panuje tu nadszyszkownik Kilkujadek, który z pomocą zaufanej świty trzyma swoich "kumotrów" za twarz, by przypadkiem żaden z nich nie wykrył tajemnicy kingsajzu czyli eliksiru pozwalającego krasnoludkowi zyskać rozmiary człowieka i zamieszkać w krainie ludzi, obfitującej w wolność, kobiety i inne atrakcje. Przypadek sprawia, że alchemik Adaś samodzielnie uzyskuje "kingsajz", wypija go, przenosi się do ludzkiego świata i...nie bardzo chce wracać...

Obsada: Witold Pyrkosz - Bombalina, Jacek Chmielnik - Olo, Jerzy Stuhr - Kilkujadek, Katarzyna Figura - Ala, Grzegorz Heromiński - Adaś, Joachim Lamża - Zyl, Maciej Kozłowski - Waś, Jan Machulski - Kwintek, Leonard Pietraszak - Kramerko, Liza Machulska - Ewa, Leon Charewicz - Gil, Ryszard Kotys - Nosacz, Olgierd Łukaszewicz - Paragraf, Beata Tyszkiewicz - Dama na bazarze, Ryszard Mróz - lekarz pogotowia

MOTYLEM JESTEM

CZYLI ROMANS CZTERDZIESTOLATKA

gatunek: Komedia
produkcja: Polska
data produkcji: 1976
reżyseria: **Jerzy Gruza**
scenariusz: **Jerzy Gruza, K.T. Toeplitz**
zdjęcia: **Mieczysław Jahoda**
muzyka: **Jerzy Matuszkiewicz**
czas trwania: 88 min.

czyli romans



O FILMIE

Inżynier Stefan Karwowski, kierownik odcinka robót na budowie warszawskiego Dworca Centralnego, ma wystąpić w programie telewizyjnym „Człowiek miesiąca”. Kierownictwo i załoga robią wszystko, by ich faworyt zwyciężył. Podczas próby Stefan poznaje popularną i atrakcyjną piosenkarkę – Irene Orską.

Obsada:

Bożena Dykiel - Walendziakowa, **Roman Klosowski**: Maliniak, **Andrzej Kopiczyński** - inżynier Stefan Karwowski, **Bohdan Łazuka** - jeden z tancerzy, **Leonard Pietraszak** - Karol Stelmach, **Irena Kwiatkowska** - Kobieta pracująca, **Jan Himilbach** - Pijak **Wojciech Pszoniak**, **Stefan Friedman** - robotnik, **Irena Kownas** - Miazgałowa, pani z saksofonami, **Grażyna Woźniak** - Jagoda, córka Karwowskich



VABANK

Data premiery: 01 marca 1982
gatunek: Komedia
produkcja: Polska
data produkcji: 1981
od lat: 15
reżyseria: **Juliusz Machulski**
scenariusz: **Juliusz Machulski**
zdjęcia: **Jerzy Łukaszewicz**
muzyka: **Henryk Kuźniak**
czas trwania: 104 min.



O FILMIE

Warszawa, lata trzydzieste. Henryk Kwinto, doświadczony kasiarz, mści się na Kramerze, właścicielu banku, który przed laty podpuścił go na skok, a następnie zawiadomił policję. Zatarł swoje ślady, a policja po raz pierwszy miała dowody przeciwko Kwintcie. Kramer odpowiedzialny jest też za śmierć przyjaciela Kwinty. Kwinto organizuje napad na bank Kramera, część pieniędzy zaś podrzuca w jego willi. Ponieważ znika także piękna dziewczyna, która mogłaby zapewnić Kramerowi alibi, trafia on za kratki.

Obsada:

Jan Machulski - Kwinto, **Leonard Pietraszak** - Kramer, **Witold Pyrkosz** - Duńczyk, **Jacek Chmielnik** - Moks, **Krzysztof Kiersznowski**: Nuta, **Ewa Szykulska** - Marta **Józef Para** - komisarz Przygoda, **Elżbieta Zającówna** - Natalia, **Zdzisław Kuźniak** - Krempitsch, **Zofia Charewicz** - żona Kwinty, **Leon Niemczyk** - Jubiler, **Ryszard Kotys** - bileter-krawiec

BRUNET WIECZOROWĄ PORĄ

data premiery: 18 października 1976
gatunek: Komedia
produkcja: Polska
data produkcji: 1976
od lat: 15, reżyseria: **Stanisław Bareja**
scenariusz: **Stanisław Bareja, Stanisław Tym**
zdjęcia: **Wiesław Zdort**
muzyka: **Waldemar Kazanecki**
czas trwania: 89 min.

O FILMIE

Cyganka przepowiada Michałowi Romanowi niezwykle przeżycia, jednak on nie bierze poważnie tych prorocत्व. Gdy jego rodzina wyjeżdża na weekend, Michał zabiera się do zaległej pracy. Wtedy zaczynają się spełniać prorocत्व Cyganki - Michał znajduje zaginiony zegarek, a w totolotku wylosowane zostają przepowiedziane liczby. Bohater zaczyna oczekiwać najgroźniejszej części przepowiedni - zapowiada ona zabicie bruneta, który zjawi się w jego mieszkaniu wieczorową porą...

Obsada:

Krzysztof Majchrzak, **Bohdan Łazuka**, **Krzysztof Kowalewski** - Roman Michał, **Bożena Dykiel** - Anna, żona Michała, **Mirosława Krajewska** - Irena Kowalczyk, **Wojciech Pokora**: Kowalski, **Wiesław Gołas**: Kazik, **Ryszard Pietruski**: Dzidek Krepak, **Janina Traczykówna**: Lucyna Barańczak, **Jan Kobuszewski** - Kierowca MPO, **Jan Himilbach** - Występuje w roli samego siebie, **Andrzej Fedorowicz** - właściciel warsztatu, **Zdzisław Maklakiewicz** - kustosz muzeum



FILMY

VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komedyjnych

ZEZOWATE SZCZĘŚCIE

gatunek: Komedya
 produkcja: Polska
 data produkcji: 1960
 reżyseria: Andrzej Munk
 scenariusz: Jerzy Stefan Stawiński
 na podstawie: powieści J. S. Stawiński
 zdjęcia: Jerzy Lipman, Krzysztof Winiewicz, muzyka: Jan Krenz
 czas trwania: 107 min.



O FILMIE

"Zezowate szczęście" opowiada w groteskowo - karykaturalnym ujęciu losy pechowego oportunisty, który - w różnych warunkach na przestrzeni dwudziestu lat - usiłuje przypodobać się aktualnym władzom. Wszelkie te próby "dobrze widzianych" metamorfoz kończą się fiaskiem: Piszczyk pozostaje antybohaterem - kolejnych bezkrytycznych "przemian" dokonuje zawsze za późno. Piszczyk chce za wszelką cenę dostosować się do wymagań aktualnej sytuacji politycznej, lecz z różnych powodów mu się to nie udaje.

Obsada:

Roman Polański - Korepetytor, Wiesław Golas - ubek, Wojciech Pokora - podchorąży w obozie, Wojciech Siemion - personalny, Leonard Pietraszak - Konspirator, Ewa Wiśniewska - Studentka na wykładzie, Jerzy Dobrowolski - protokółant w więzieniu, Adam Pawlikowski - Gerard Brach, Barbara Kwiatkowska - Jola, Bogumił Kobiela - Piszczyk Jan, Maria Ciesielska - Basia, Helena Dąbrowska - biuralistka, Józef Nowak - Witold

SHREK

data premiery: 13 lipca 2001
 gatunek: Komedya
 produkcja: USA
 data produkcji: 2001
 od lat: 12
 reżyseria: Andrew Adamson, Vicky Jensen
 scenariusz: Ted Elliott, Terry Rossio
 na podstawie: książki Williama Steiga
 czas trwania: 90 min.



O FILMIE

W bagnie żył olbrzym Shrek, którego cenna samotność została nagle zakłócona inwazją dokuczliwych postaci z bajek. Ślepe myszki buszują w zapasach olbrzyma, zły wilk sypia w jego łóżku, a trzy świnki buszują po jego samotni. Wszystkie te postaci zostały wypędzone ze swego królestwa przez złego Lorda Farquaada. Zdecydowany ocalić ich dom - nie mówiąc już o swoim - Shrek porozumiewa się z Farquaadem i wyrusza na ratunek pięknej księżniczce Fionie, która ma zostać żoną Lorda. W misji towarzyszy mu przemądrzały Osioł, który zrobi dla Shreka wszystko z wyjątkiem... przestania mielenia ozorem. Ocalenie księżniczki przed ziejącym ogniem smokiem okazuje się być najmniejszym problemem przyjaciół, kiedy to zostaje odkryty głęboko skrywany, mroczny sekret Fiony.

Obsada:

Eddie Murphy - (głos) Osioł, Cameron Diaz - (głos) Księżniczka, Mike Myers - (głos) Shrek, John Lithgow - (głos) Lord Farquaad

AKTORZY i REŻYSERZY ZAPROSZENI na VI OFFK

Jerzy Janeczek, Paweł Wawrzecki, Zbigniew Buczkowski, Michał Milowicz, Witold Pyrkosz, Marek Siudym, Andrzej Nejman, Bartłomiej Topa, Zygmunt Bielawski, Krzysztof Kowalewski, Andrzej Zaborski, Paweł Burczyk, Magdalena Stuzińska, Anna Przybylska, Małgorzata Rożniatowska, Ilona Kuśmierska, Emilia Krakowska, Daria Trafankowska, Ewa Ziętek, Andrzej Grabarczyk, Sylwester Chęciński, Andrzej Mularczyk, Jacek Bromski, Piotr Łazarkiewicz, Marek Koterski, Robert Gonera, Ryszard Kotys, Maciej Dejczer, Olaf Lubaszenko, Andrzej Grabowski, Zofia Czerwińska.

Takie były ustalenia 29 lipca. Okazać się jeszcze może, że ktoś nie będzie mógł przyjechać z różnych powodów. Może też być tak, że na naszej liście pojawią się nowe nazwiska. Niektórych aktorów witać już będziemy w czwartek 8 sierpnia. Wszyscy zaprezentują się na scenie. Z niecierpliwością czekamy na Turniej Aktorzy kontra Organizatorzy o pieczonego kabana. Emocji z pewnością nie zabraknie...



Roman Kłossowski
 otrzymuje
 Kryształowego Granata



Fragment filmu „Sami Swoi”



SAMA SWOJA

Śmiało powiedzieć mogę, że w Lubomierskiej przygodzie z „Samymi Swoimi” wiernie towarzyszę od początku. Kiedy w 1967 r. ekipa filmowa pod reżyderską wodzą **Sylwestra Chęcińskiego** ekranizowała dzieje Kargula i Pawlaka, zapisane przez **Andrzeja Mularczyka** z ciekawością przyglądałam się jej pracy. Byłam dumna z tego, że mogę porozmawiać z aktorami, poartować z **Wacławem Kowalskim**, przyjrzeć się z bliska **Władysławowi Hańczy**, posiedzieć na ławeczce obok **Jerzego Janeczka**, zadać kilka pytań reżyserowi, przyjrzeć się działaniom charakteryzatorki tuż przed kłapsem potwierdzającym nakręcenie sceny pobytu Jadźki (**Ilony Kuśnierskiej**) na targu wraz z młynarzem-weterynarzem **Kokeszkim (Eliasz Kuziemski)**. A potem w lubomierskim kinie „Raj” z wypiekami na twarzy zaśmiewając się do łez oglądałam po raz pierwszy film.

Widziałam jak nakręcane były sceny do „*Nie ma mocnych*” i emocji również nie brakowało. Każdy kolejny film nagrywany w Lubomierzu ożywia społeczeństwo, jednoczył je w podpatrywaniu pracy filmowców, umożliwiał niektórym pracę w charakterze statystów.

Nikt wtedy nie przypuszczał, że malowniczy i zabytkowy Lubomierz na wiele, wiele lat zwiąże swe losy właśnie z filmem i dzięki niemu stanie się znany nie tylko w Polsce i że będzie to wielką szansą na rozwój tego miejsca.

Przyszedł rok 1992.

W styczniu ukazał się pierwszy numer gazety „Sami Swoi”. Pracowałam przy powstawaniu każdego kolejnego jej wydania.

W styczniu tego roku gazeta skończyła 10 lat. Mam nadzieję, że będzie się dalej ukazywała, co miesiąc, odnotowując wszystkie ważne wydarzenia w mieście i gminie. Jestem dumna z tego, że właśnie czytając Państwo 110 wydanie tego miesięcznika, w którym bardzo często nawiązujemy do filmu „Sami Swoi”.

Kiedy we wrześniu wspomnianego już 1992 r. zaprosiliśmy do Lubomierza **Sylwestra Chęcińskiego** ożyły same swojskie wspomnienia a spotkanie twórcy filmu z mieszkańcami należało do bardzo sympatycznych i wzruszających.

W 1994 roku w Domu Płócienników zwolniło się jedno pomieszczenie, które od tego czasu stało się siedzibą redakcji gazety „Sami Swoi”. Na ścianie powiesiłam obraz św. Antoniego, który mój dziadek nosił na plecach podczas kręcenia sceny targu. Wkrótce pojawiły się kolejne pamiątki z planu filmowego
i to był początek Muzeum Kargula i Pawlaka.

Rok 1996 zaowocował umieszczeniem przed Domem Płócienników drewnianych rzeźb Kargula i Pawlaka, a uroczystość ich odsłonięcia zakończyła się narodzinami pomysłu na urządzenie w Lubomierzu dużej imprezy związanej z filmem. Na jego realizację nie trzeba było dłużej czekać.

Przegląd Polskich Komedii Filmowych w sierpniu 1997 roku zaowocował pobyt w naszym miasteczku wielu sławnych ludzi.

Obiektywni mieszkańcy przekonali się, że bez tej imprezy byłibyśmy wszyscy ubożsi i materialnie, i duchowo.

Tylko malkontenci nie chcą zauważyć ogromnej ilości pozytywnych zmian w wyglądzie naszego miasteczka. Większość z nas zapewne nigdy nie miałyby możliwości uczestniczenia w występach takich solistów, zespołów kabaretów, poznania takich sławnych aktorów.

Każda kolejna edycja Festiwalu zapisuje w historii miasta wiele pozytywnych dokonań, zwiększa i tak już ogromną listę gości, wykonawców, aktorów. Znacząco wpływa na wygląd miasteczka. Większość prac wykonanych dzięki organizacji Festiwalu z pewnością bardzo długo jeszcze, a często wcale nie doczekałaby się realizacji. Tej szansy i tych możliwości nie można zaprzepaścić!!!

I chyba ewenementem na skalę światową jest fakt, że w miniaturowym miasteczku, w którym nie ma kina już po raz szósty odbywa się Ogólnopolski Festiwal Filmów Komediiowych.

W tym roku z hasłem „*Z uśmiechem do Europy*”, co zaakcentowane zostanie wyświetleniem kilku komedii krajów europejskich. Można więc powiedzieć, że nasza impreza **nieuchronnie do światowej zmierza...**

Praca nad jej organizacją to ogromne, długotrwałe, całoroczne i stresujące przedsięwzięcie, wymagające wielu wyrzeczeń, niekiedy napotykać na opór ze strony mieszkańców i to tych, którzy powinni pomagać a nie piętzyć trudności i problemów. Z radością obserwuję jednak wszelkie przejawy pomocy w organizacji imprezy, dbałości o swoje podwórka, estetyczny wygląd posesji. Tych dobrych objawów co roku jest coraz więcej. I tak trzymać!

Wszystkim uczestnikom tegorocznego VI Festiwalu Filmów Komediiowych w Lubomierzu życzę dobrej pogody, wielu niezapomnianych przeżyć, wspaniałej zabawy. Proszę jednocześnie o zachowanie bezpieczeństwa i porządku

Prezes Stowarzyszenia **JADWIGA SIENIUC**





BEZPIECZNIEJ

Ogólnopolski Festiwal Filmów Komedyjnych odbędzie się w tym roku już po raz szósty.

Doświadczenia poprzednich edycji pozwalają usunąć niedoskonałości organizacyjne. Na obecnym Festiwalu obowiązują przepisy ustawy o bezpieczeństwie imprez masowych, a taką będzie Festiwal codziennie od godziny 17.00 do zakończenia występów artystycznych w obrębie wydzielonego płotkami zabezpieczającymi teren rynku.

Na ten teren będą wpuszczane osoby trzeźwe, nie posiadające alkoholu i przedmiotów niebezpiecznych.

Nowością w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa uczestników imprezy będzie korytarz ewakuacyjny prowadzący wzdłuż płotków do namiotu ratowników medycznych, który będzie usytuowany przed budynkiem p. Chlebusia.

Te i inne przedsięwzięcia w zakresie zabezpieczenia zdrowia i życia uczestników Festiwalu oraz zmieniona konstrukcja programu artystycznego zapewne pozwolą nam uniknąć takich trudnych chwil, jakie wystąpiły przed występem zespołu „Ich Troje”.

Prezentujące się w tym roku zespoły muzyczne oraz indywidualni wykonawcy znani są z profesjonalnej dyscypliny i bardzo poważnego traktowania widzów.

Podobnie jak w ubiegłym roku na terenie Festiwalu i przyległych do Rynku uliczkach prowadzona będzie działalność gastronomiczno-handlowa. Prowadzić ją będzie około 100 różnorodnych kolorowych stoisk. Jestem przekonany, że utrudnienia związane z rozmieszczeniem stoisk nie będą Państwu bardzo przeszkadzać, a pieniądze za dzierżawę placu pozwalają nam przeprowadzić imprezę na wysokim poziomie.

Bardzo proszę o wyrozumiałość. Daliście Państwo przez pięć lat przykład godny naśladowania, gościnność Lubomierza stała się ogólnopolską tradycją. Przy okazji organizacji Festiwalu przybyły nam kolejne elementy podnoszące estetykę miasta.

Przepraszając mieszkańców Lubomierza – szczególnie mieszkańców Rynku – za niedogodności życzę Państwu wielu wrażeń artystycznych i kulturalnych, miłych spotkań w gronie rodziny i pełnej akceptacji gości Festiwalowych.

Osoby chętne do pomocy w pracach przygotowawczych zapraszam do Biura Organizacyjnego, a wszystkich mieszkańców gminy i miasta Lubomierz gorąco pozdrawiam.

Wiceprezes Stowarzyszenia **JERZY ANDRZEJCZAK**

Chciałbym aby szósty festiwal wypadł na szóstkę...

mówi **RYSZARD KIWILSZA**

Pamiętam z domu rodzinnego dni poprzedzające każdą większą uroczystość rodzinną lub święta. „Generalne” porządkowanie mieszkania, kolejne zakupy, gotowanie i nerwowe sprawdzanie kolejny raz czy aby wszystko na pewno zostało załatwione. Czuję się w powietrzu nadchodzącą wielką chwilę i z niecierpliwością się jej oczekiwało. Tylko kotka jak zwykle drzemąca na parapecie okna leniwie pomrukiwała, nie robiąc sobie nic z tego zamieszania dokoła niej. A później nadchodził ten upragniony dzień i było gwarno i było wesoło. Wszyscy byli jacyś tacy odświętni i weseli. A dom przepełniony był wzajemną życzliwością. Wszyscy się tą „odświętnością” raczyli do syta włącznie

NA SZÓSTKĘ?

z kotką nie odstępującą na krok swojej miseczki. I kiedy to już szósty raz wpadam w wir przygotowań do festiwalu to nieodparcie nasuwają mi się skojarzenia z tamtymi rodzinnymi wydarzeniami. Te dziesiątki spraw do załatwienia i nerwowe odliczanie dni, naznaczone obawą czy aby ze wszystkim się zdąży. I pomimo tego, że to ten sam festiwal, to za każdym razem jest inaczej. Chociaż trema towarzysząca tym zmaganiom ciągle ta sama. To jest duże przedsięwzięcie i dlatego zdaję sobie sprawę z tego, że różne, nieprzewidziane rzeczy i wydarzenia mogą pokrzyżować nawet najlepsze przygotowania.

Dobrze, że wokoło jest tyle życzliwych i chętnych do pomocy ludzi, bez których ta impreza nigdy by nie zaistniała i nie miała takiej oprawy. Nie sposób wszystkich wymienić, ale już dziś należą się Im wielkie dzięki i brawa.

Cieszę się, że festiwal powstał i trwa w Lubomierzu już szóstą edycję, rozślawiając nasze miasto i ludzi tu żyjących. I mam szczere przekonanie, że tak będzie zawsze.

Ale, ale miałem czytelnikom, jak chciała Pani Redaktor, podać garść technicznych informacji o zbliżającym się festiwalu, a ja tu piszę o gotowaniu i kocie. Znowu ten kot! Widocznie to przed festiwalowe zmęczenie. A co do zabezpieczenia technicznego to ranga i poziom imprezy oraz klasa, jaką reprezentują nasi wykonawcy mobilizuje do tego, że musimy sprostać bardzo wysokim wymogom. No a przede wszystkim nie możemy zawieść oczekiwań widzów oglądających nas bezpośrednio i poprzez media. To też staramy się, aby cała masa różnych spraw, takich, jak na przykład estrada, nagłośnienie, projekcje filmowe, zapewnieni bezpieczeństwa, itd. spełniły postawione przed nami wysokie oczekiwania. Na pewno mogłoby być jeszcze lepiej i okazałoby, ale jak to zwykle bywa, barierą są nasze możliwości finansowe. Bo przecież godzi się przypomnieć, że festiwal w całości finansowany jest z pieniędzy pozyskiwanych od sponsorów. Koszty są ogromne więc zgromadzenie takich pieniędzy wymaga wielomiesięcznych trudnych zabiegów o to by je zdobyć. I zdobywa się je bo przecież festiwal trwa na przekór wszystkim trudnościom i niektórym malkontentom. Jestem przekonany, że po raz kolejny Lubomierz rozbrzysnie w swej pełnej świątecznej krasie i niepowtarzalnym klimacie, gdzie indziej nie spotykany, zyskując sobie kolejnych sympatyków. Życzę więc wszystkim festiwalowym gościom i mieszkańcom niezapomnianych wrażeń oraz przedniej zabawy.

Wiceprezes Stowarzyszenia **RYSZARD KIWILSZA**





SWOJE PIĘĆ MINUT

Mówi **JACEK SZRAMOWIAT**:

Już po raz VI uczestniczę w tej wspólnie przygodzie, którą jest Festiwal w Lubomierzu.



W 1997 roku, gdy pojawił się pomysł jeszcze wówczas Przeglądu Komedi nikt nie zdawał sobie sprawy, że do tego małego miasteczka zaczną przyjeżdżać tylu wspaniałych gości, że powoli prawie wszyscy mieszkańcy włączą do pomocy przy organizacji imprezy. Przyjemnie jest popatrzeć, jak przynajmniej raz w roku Lubomierz jest czysty i zadbane. Każdy marzy, żeby pojechać do miejsc, gdzie przebywają gwiazdy filmu czy estrady, a tu naraz mamy to miejsce pod własnym oknem, na podwórku.

Festiwal przyczynił się do wielu rzeczy, ale co mnie bardzo cieszy, również do zwiększenia ruchu turystycznego.

Lubomierskie zabytki cieszą się nie słabnącym zainteresowaniem. Często zdarza się, że późnym wieczorem turyści przychodzą do mojego domu z prośbą o pokazanie kościoła czy muzeum.

No i pokazuję.

Teraz miasta prześcigają się w pomysłach by zwrócić na siebie uwagę. Lubomierz te swoje pięć minut właśnie przeżywa i wcześniej czy później powinien osiągnąć również sukces ekonomiczny.

Pozdrawiam wszystkich sympatyków komedii i życzę świetnej zabawy w Stolicy Polskiej Komedii.

Sekretarz Stowarzyszenia
JACEK SZRAMOWIAT

NIE TYLKO SPORT

Po raz kolejny pracuję przy organizowaniu Festiwalu Filmów Komediiowych w Lubomierzu. Impreza o charakterze ogólnopolskim przyciąga coraz szersze kręgi turystów, nawet spoza granic kraju. Jako Dyrektor Ośrodka Kultury i Sportu jestem współorganizatorem Festiwalu, natomiast jako przedstawiciel Zarządu Stowarzyszenia Filmów Komediiowych pełnię funkcję skarbnika. Przygotowuję program estradowy amatorski wraz z kolektiwem.

Na co dzień jestem gorącym pasjonatem sportu, chociaż imprezy kultural-

ne również są mi bliskie. W ciągu całego roku zajmuje się organizowaniem okazjonalnych imprez o charakterze kulturalnym i sportowym. Wkład pracy przy organizacji Festiwalu przynosi wiele satysfakcji.

Skarbnik Stowarzyszenia
MIROSLAW LASKOWSKI



Biuro Organizacyjne Festiwalu



Lucyna Stachowiak i Lukasz Kassaraba

FESTIWAL W GALERII

W czasie filmowego święta w Lubomierzu życiem zatętni także powstająca właśnie Galeria Za Miedzą. W trakcie festiwalu wnętrze dawnego kościółka ewangelickiego zamieni się w studio fotograficzne. Właśnie tutaj każdy będzie mógł zrobić sobie pamiątkowe fotografie z ulubionymi gwiazdami filmowymi, które gościć będą na festiwalu i, oczywiście, przyjmą zaproszenie na wizytę w galerii.

Ponieważ do ostatniej chwili nie będzie wiadomo kto z twórców filmowego świata przyjedzie do Lubomierza i zechce uczestniczyć w sesjach fotograficznych, dokładne informacje o tym z kim, kiedy i o jakich godzinach będzie można sfotografować się w Galerii Za Miedzą znaleźć będzie można na uzupełnianych na bieżąco specjalnych planszach umieszczonych w rynku i przy galerii.

Fotografowanie w studio będzie mieć szczególną oprawę. Zadbają o nią profesjonalni fotografowie, którzy zajmą się wykonaniem wyjątkowych prac w miejscu o nie-

Jak jeździć po Lubomierzu w trakcie Festiwalu

Zmiana organizacji ruchu na drogach powiatowych:

1. Zakaz ruchu na ulicach: Majowa (od skrzyżowania z ulicą Partyzantów do Placu Wolności), Plac Wolności (od Majowej do skrzyżowania z ulicą Wietora), Wietora,
2. Zakaz wjazdu na ulicę Majową w kierunku ulicy Plac Wolności (od Gryfiogórskiej do skrzyżowania z ulicą Partyzantów), gdyż tą ulicą odbywać się będzie ruch jednokierunkowy od strony ulicy Partyzantów.
3. Zakaz zatrzymywania się pojazdów na wszystkich ulicach powiatowych w obrębie administracyjnym Lubomierza.
4. Wprowadzenie ruchu jednokierunkowego na ulicy Chopina i Kościuszki z kierunkiem jazdy od strony ulicy Sportowej i zakazem wjazdu od strony Chmielenia.
5. Wyznaczenia parkingu na jezdni ulicy Chopina (po prawej stronie kierunku jazdy).

Na drogach gminnych:

1. Zakaz ruchu na Placu Wolności – od skrzyżowania z ulicą Wietora do skrzyżowania z ulicą Sportową i Jeleniogórską.
2. Zmiana organizacji ruchu na ulicy Partyzantów poprzez wprowadzenie ruchu dwustronnego na odcinku od ulicy Kościuszki do parkingu organizowanego przez OSP (przy basenie), a dalej wprowadzenie ruchu jednokierunkowego od parkingu do ulicy Majowej.
3. Zakaz wjazdu na drogę dojazdową do Milejca od strony przystanku PKS oraz wjazdu z ulicy Majowej w kierunku cmentarza, oraz wprowadzenie zakazu zatrzymywania się na tych drogach od strony przeciwnej.
4. Zakaz zatrzymywania się na innych drogach gminnych na terenie Lubomierza.

powtarzalnej atmosferze. Oprócz niecodziennego klimatu wydarzenia, na jaki złoży się historyczne wnętrze galerii oraz studyjne oświetlenie, szczególna scenografia i przede wszystkim wspaniali goście, o wartości wydarzenia zadecyduje także również wysoka jakość niezwykłych fotografii, jakie będą tu powstawać.

Wykonanie pamiątkowych zdjęć z gwiazdami będzie płatne. O cenach tych szczególnych pamiątek z lubomierskiego festiwalu dowiedzieć będzie można się na miejscu w galerii. **Pieniądże zarobione na sprzedaży fotografii przeznaczone zostaną na niezbędny remont zdewastowanego, pięknego kościółka, w którym powstaje Galeria Za Miedzą.**

Zapraszam też na projekcje autorskie, spotkania z twórcami. Repertuar filmowy i kalendarz spotkań podany zostanie na afiszach.

DANIEL ANTOSIK



FESTIWALOWY INFORMATOR PODRĘCZNY

WAŻNE TELEFONY

Urząd Gminy i Miasta
(0-75) 78-33-151; 78-33-166, fax 78-33-167

Biuro Organizacyjne Festiwalu
tel./fax (0-75) 78-33-573; 78-14-874

Muzeum Kargula i Pawlaka
tel./fax 78-33-573; 78-14-874

Urząd Pocztowy Lubomierz 78-33-6;
Apteka Lubomierz 78-33-197

Zespół Szkół Ogólnokształcących
i Zawodowych - internat 78-33-154

Lecznica dla zwierząt - 78-33-674

POLICJA - 997

Rewir Dzielnicowych w Lubomierzu - 78-33-007
Komisariat w Gryfowie 78-13-514; 78-13 515

Komenda Powiatowa Policji w Lwówku
782-45-03

Izba Wyrzeźwień w J. Górze - 76-48-638

Prokuratura Rej. w Lwówku - 782-44-90

TELEFON ZAUFANIA - 0-800-166-011

IZBA DZIECKA - Jelenia Góra - 75-23-760

Pogotowie Opiekuńcze - 75-536-03;
75-530-78

POGOTOWIE RATUNKOWE - 999
(z telefonów komórkowych - 112)

Gryfów Śląski - 78-13-590

Lwówek Śląski - 782-43-33

Jelenia Góra - 75-23-636

SZPITAL

w Gryfowie Śląskim - 78-13-444

w Lwówku Śl. - 78-24-535

GMINNY OŚRODEK ZDROWIA w Lubomierzu
- 78-33-550

Pogotowie Energetyczne - 991

Gryfów Śląski - 78-13-266

Lubań - 722-26-80

Lwówek Śląski - 782-45-27

Pogotowie Drogowe - 981

Jelenia Góra - 96-37

Informacja o numerach miejscowych i zamiej-
scowych - 913

INFORMACJA KOLEJOWA

Jelenia Góra - 94-36

Gryfów Śląski - 78-13-521

Lwówek Śląski - 78-24-668 w. 20

INFORMACJA AUTOBUSOWA

Jelenia Góra - 76-46-936

Lubań - 72-22- 920

Lwówek Śląski - 78-24-454



PARKINGI

**CENA ZA WJAZD NA PARKING
ORGANIZATORA WYNOŚI 3 ZŁ.**

**KIEROWCY OTRZYMUJĄ
BILETY PARKINGOWE.**

Przy ulicy Majowej (obok remizy OSP) - strzeżony, czynny całą dobę, dla gości, którzy wraz z zaproszeniem na Festiwal otrzymali odpowiedni bilet parkingowy.

Na terenie oczyszczalni ścieków - 200 miejsc - strzeżony parking czynny w piątek dla gości. W sobotę i niedzielę dla wszystkich chętnych.

Przy obwodnicy (okolice przystanku PKS) - 800 miejsc

przy ul. Jeleniogórskiej (od strony Wojciechowa) - 100 miejsc

przy basenie kąpielowym - ul. Partyzantów - 100 miejsc

UWAGA!

W trakcie Festiwalu w Lubomierzu obo-
wiązywać będzie zakaz zatrzymywania się
i postoju na ulicach miasta, poza miejscami do
tego wyznaczonymi (Parkingami). Osoby, które
nie zastosują się do tego zakazu może spotkać
przykra niespodzianka – odholowanie samocho-
du na parking strzeżony.

W czasie Festiwalu Rewir Dzielnicowych
w Lubomierzu będzie pełnić służbę
całodobową.

POLA NAMIOTOWE

POLE NAMIOTOWE przy Szkole Podstawowej w Lubomierzu (ul.
Kościuszki 5) dla ok. 200 osób, parking na terenie pola. Teren pola ogrod-
zony, wyposażony w toalety i umywalki. tel. 78-33-112; 78-33-076

SZCZEGÓLNE INFORMACJE

SZCZEGÓLNE INFORMACJE
SZCZEGÓLNE INFORMACJE
SZCZEGÓLNE INFORMACJE
w Maciejowcu 7 km od Lubomierza. Kuchnia, jadalnia, węzeł sani-
tarny, rezerwacja pod adresem: SP w Lubomierzu, ul. Kościuszki 5
tel. 78-33-112; 78-33-076.

Na terenie imprezy nie ma możliwości biwakowania!!!

Wszystkich gości
Festiwalowych prosimy
o zachowanie porządku
i bezpieczeństwa!!!



OGŁOSZENIA FESTIWALOWE



Od poniedziałku 5 sierpnia zaczyna pracę Festiwalowe Studio Informacyjne. Będzie ono informować o bieżących sprawach związanych z Festiwalem. Zlokalizowane zostanie pod Ośrodkiem Kultury i Sportu. Przygotowujemy szereg niespodzianek, w tym ciekawe konkursy z nagrodami i zabawy dla dzieci.



ZAULEK FILMOWY

Tradycyjnie już, w Zaulku Filmowym umieszczone zostaną nowe tablice pamiątkowe z nazwiskami aktorów. Ich odsłonięcie przewidziane jest w sobotę 10 sierpnia o godzinie 13.45. Wielką atrakcją będzie to, że aktorzy sami dokonają tego faktu. W zaulku filmowym umiejscowione zostaną niektóre urządzenia filmowe, które ponad trzydzieści lat temu pracowały przy powstaniu filmu „Sami Swoi”. Obsługiwać je będą dwaj przedstawiciele tamtej ekipy filmowej. W tym miejscu o określonych godzinach (podanych na oddzielnych afiszach) będzie można spotkać aktorów przebywających w Lubomierzu.

BRAMY WEJŚCIOWE

Znajdują się one przy wjeździe do miasta z różnych stron. Są tam tablice informacyjne zawierające plan miasta z zaznaczonymi ważniejszymi miejscami, regulaminem Festiwalu, programami, plakatami oraz spisem ważniejszych telefonów.



SŁUŻBY MEDYCZNE

W czasie Festiwalu będzie można uzyskać pomoc medyczną w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Lubomierzu w godzinach jego pracy oraz w Festiwalowym punkcie medycznym. Będzie nim namiot ratowników medycznych umiejscowiony w pobliżu Ratusza, w którym przez cały czas dyżurować będzie sześciu ratowników medycznych oraz lekarz, wyposażeni w niezbędny sprzęt i leki do udzielenia pierwszej pomocy, będzie stała również karetka pogotowia.

MUZEUM

Podczas Festiwalu Muzeum Kargula i Pawłaka czynne będzie od godziny 10.00 do 20.00. Ceny biletów: 1 zł dla dzieci i 2 zł dla dorosłych.



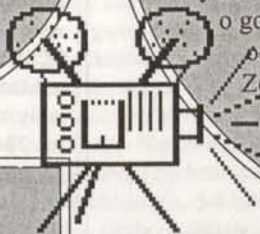
BIURO INFORMACYJNE

(wejście pod schodami Ratusza), pracować będzie w czwartek, 8 sierpnia, od godziny 15.00 do 21.00; w piątek od 10.00 do 23.00; w sobotę, 10 sierpnia, od 10.00 do 23.00; w niedzielę od 11.00 do 21.00.



KONKURS NA SCENARIUSZ

Przed Festiwalem wspólnie z ADW i Best Filmem ogłosiliśmy ogólnopolski konkurs na scenariusz filmowy fabułą lub konwencją zbliżony do „Samych Swoich”. Jego wyniki przeszły nasze najśmielsze oczekiwania. Otrzymaliśmy 20 scenariuszy. Wytypowanie najlepszego, co równoznaczne jest z otrzymaniem nagrody 10 tys. złotych, jest bardzo czasochłonne. Pracują nad tym reżyserzy i aktorzy pod przewodnictwem Sylwestra Chęcińskiego i Andrzeja Mularczyka. Ogłoszenie wyników tego konkursu nastąpi w piątek (09.08) o godzinie 19.30. Spełni się jeszcze jedno oczekiwanie związane z Festiwalem. Zostanie otwarta droga do nakręcenia komedii polskiej. Oby choć trochę dorównała



ZABAWA

W czwartek, 8 sierpnia, o godz. 21.00 rozpocznie się tradycyjnie już zabawa pod kasztanami. Zagrają „Sami Swoi”, a my mamy nadzieję, że uda nam się na tańce zaprosić niektórych aktorów, wszak niektórzy przyjadą właśnie w czwartek.

NAMIOT KINOWY

W tym roku umiejscowiony zostanie na boisku Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych, obok sali gimnastycznej. Obejrzymy tam 14 komedii, w tym dwie bajki dla dzieci. Przez cały czas na bieżąco prowadzący seanse filmowe zapowiadać będzie każdy film.

Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu

Są sprawy priorytetowe i listy też...



Szanując Twój czas oferujemy Ci coś specjalnego! Poczta Polska przygotowała wyjątkowy rodzaj przesyłki o nazwie: **PRIORYTET**. Od 1 lipca 2002 r. Twoja przesyłka **PRIORYTETOWA** dotrze do adresata w bardzo krótkim czasie:

- Polska – 1 dzień,
- Europa – 3 dni,
- Świat – 6 dni.

Przesyłką **PRIORYTETOWĄ** może być: list zwykły lub polecony, kartka pocztowa, druki, słowem wszystko, co Ty uznasz za pilne.

Standard w krajach Unii Europejskiej to minimum 80% przesyłek dostarczonych w oznaczonym terminie.

Szczegółowe informacje: tel: **0 801 333 444***
internet: **www.poczta-polska.pl**
i we wszystkich placówkach pocztowych.

*opłata jak za połączenie lokalne

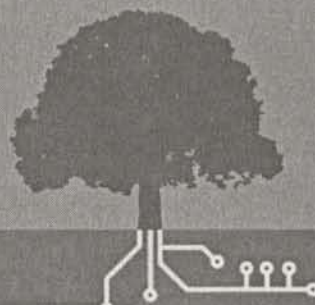


Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu



PZU Życie SA

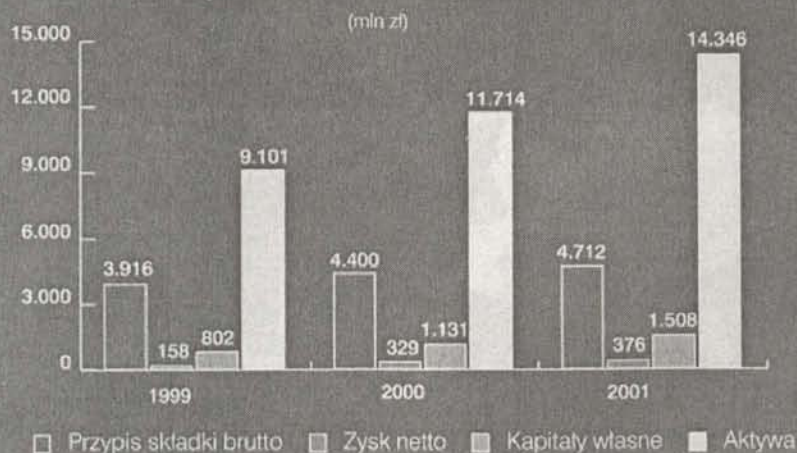
Państwowy Zakład Ubezpieczeń na Życie SA



Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie SA

PZU Życie SA działa od 10 lat, ale jest spadkobiercą 200 lat najlepszej tradycji ubezpieczeniowych na ziemiach polskich. Naszą misją jest zadowolenie wszystkich klientów. Nasi pracownicy wciąż pracują nad wzbogaceniem oferty. Jesteśmy znani z rzetelności i wiarygodności. Zaufało nam 14 milionów Polaków.

PZU Życie SA ma znakomite wyniki finansowe



PZU Życie SA zarządza majątkiem wartości około 14,3 mld złotych. Kapitał ten i osiągnięte wyniki są podstawą bezpieczeństwa wszystkich klientów i pomyślnego rozwoju Spółki. Na liście 500 największych polskich przedsiębiorstw PZU Życie SA jest na 14 miejscu, ale na pierwszym pod względem rentowności wśród przedsiębiorstw kontrolowanych przez państwo.

Inspektorat PZU Życie SA w Legnicy
ul. Jaworzyńska 1, 59-220 Legnica
tel. (76) 724 61 19, fax (76) 724 61 00

www.pzuzycie.pl



Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu



BROWAR ŚLĄSKI 1209

INFORMACJA HANDLOWA

FAKTEM JEST:



10.03.2001 - XIV FESTIWAL PIW POLSKICH ŁÓDŹ 2001

Złoty Medal za piwo **KSIAŻĘCE**
 Brązowy Medal za piwo **MOCNE DOBRE**



15.09.2001 - KONSUMENCKA OCENA JAKOŚCI PIWA
 CHMIELAKI KRASNYSTAW 2001



Srebrny Medal za piwo **KSIAŻĘCE**

01. 2002 - BRACTWO PIWNE PRZYZNAŁO TYTUŁ
 PIWO ROKU 2001 "KSIAŻĘCE"



15.06.2002 - XV FESTIWAL PIW POLSKICH ŁÓDŹ 2002

Złoty Medal za piwo **MOCNE DOBRE**
 Brązowy Medal za piwo **KSIAŻĘCE**
 Wyróżnienie za piwo **LWÓWECKIE**



INTERNETOWY RANKING POLSKIEGO SERWISU PIWNEGO

Ulubiony Browar Polski - dziewiąte miejsce
 Ulubione Piwo Polskie - dziewiąte miejsce

**RAPORT SPRZEDAŻY PIWA ZWIĄZKU PRACODAWCÓW
 PRZEMYSŁU PIWOWARSKIEGO W POLSCE**

Pierwszy kwartał 2002:
 Czternaste miejsce pod względem ilości
 sprzedanego piwa.
 Trzecie miejsce pod względem dynamiki wzrostu
 sprzedaży piwa.

Pragniemy poinformować, że skutkiem coraz większego
 znaczenia browaru i jego produktów na terenie Śląska
 jest zmiana nazwy na **BROWAR ŚLĄSKI 1209**.



Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu

Kredyt mieszkaniowy

LOKOMOTYWA

z stare graty

PROWIZJA BANKU

TYLKO 0,8%

Wyprowadź się i... zostaw stare graty
Weź kredyt mieszkaniowy Lokomotywa!

- możliwość finansowania aż do 75% planowanej inwestycji
- okres kredytowania - do 25 lat
- do 2 lat karencji
- ubezpieczenie kredytu na zakup domu lub mieszkania
- kredyt udzielany w PLN, USD, EUR lub CHF
- możliwość wielokrotnego przewalutowania kredytu

0 801 123 456*

www.bgz.pl www.integrum.pl

*) opłata za połączenie: 1 jednostka taryfikacyjna TP S.A.



BGZ S.a.



Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu

Poruszamy *niebo*
i ziemię

www.orken.pl



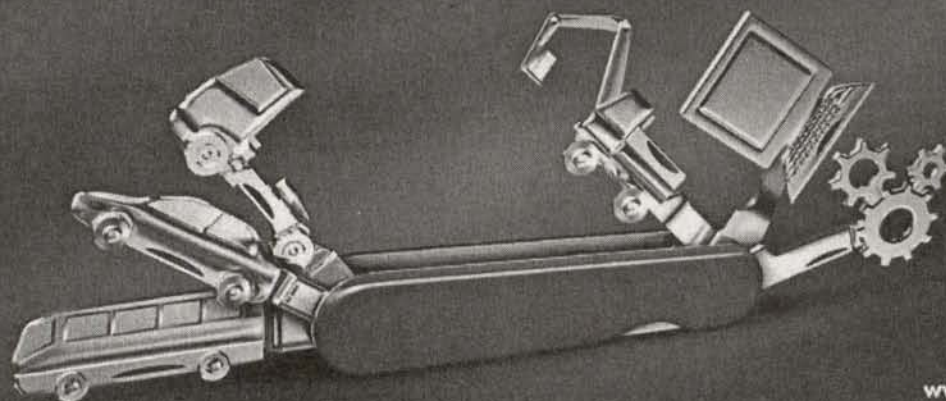
ORLEN

Polski Koncern Naftowy ORLEN
Spółka Akcyjna



Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu

Bank dobrych pomysłów na Leasing.



www.leasing24.pl



WBK

Bank Zachodni WBK S.A.

Ośrodek Kultury i Sztuki we Wrocławiu
Instytucja Kultury Samorządu Województwa Dolnośląskiego
Rynek-Ratusz 24, 50-101 Wrocław



OŚRODEK KULTURY I SZTUKI

Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu



Zakład Energetyczny Jelenia Góra SA
 ul. Bogusławskiego 32
 58-500 Jelenia Góra
 telefon: 75 30 200
 fax: 75 24 370
 e-mail: zejgsa@zejgsa.com.pl
 www.zejgsa.com.pl



BEZPIECZNE WAKACJE

Nauka i wiedza jest potęgą...
 Pod warunkiem, że jest zdobywana mądrze
 i z rozwagą.
 Zróbmy wszystko, by nasze dzieci, szczególnie
 podczas wakacji, nie były narażone
 na niepotrzebne niebezpieczeństwo.
 Uczmy je od najmłodszych lat właściwego
 obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi.
 Nie pozwalajmy dzieciom na zabawę w pobliżu
 linii energetycznych i stacji transformatorowych!

SPONSOR VI OFFK w Lubomierzu



JZO sp. z o.o

Jelenia Góra

**W TROSCE O TWOJE OCZY
 PRODUKUJEMY NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
 SOCZEWKI OKULAROWE**

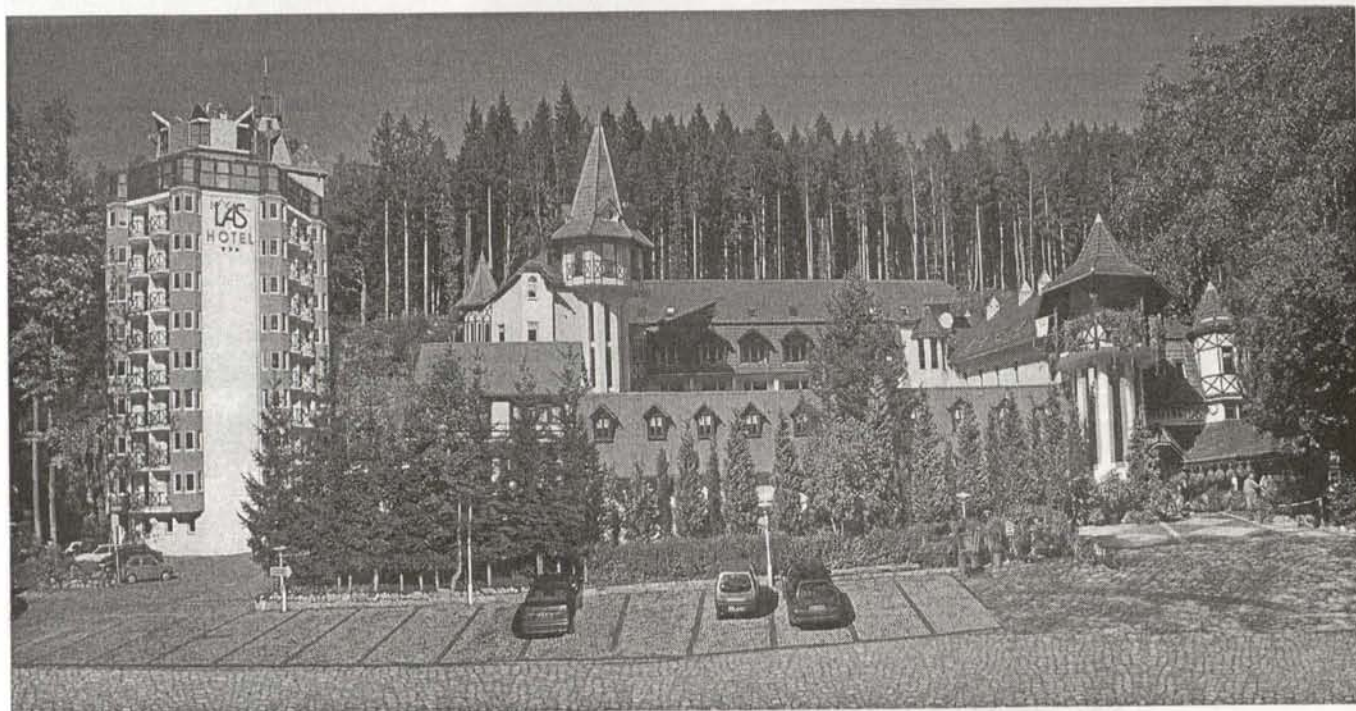
Zapraszamy na naszą stronę internetową
www.jzo.com.pl



Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu



Hotel Las
Irena i Eugeniusz Zielenkiewicz
PL 58-573 Piechowice
ul. Turystyczna 8
tel./fax (0 048 75) 717 52 52



Zapraszamy do organizowania w naszym hotelu:

- ✿ konferencji,
- ✿ szkoleń,
- ✿ przyjęć i imprez plenerowych.

DYSPONUJEMY:

- ❖ sauną,
- ❖ bilardem,
- ❖ klubem nocnym,
- ❖ stawem z możliwością samodzielnego połowu ryb,
- ❖ przyjmujemy gości z czworonożnymi przyjaciółmi.

Nasz hotel gości gwiazdy lubomierskiego festiwalu.

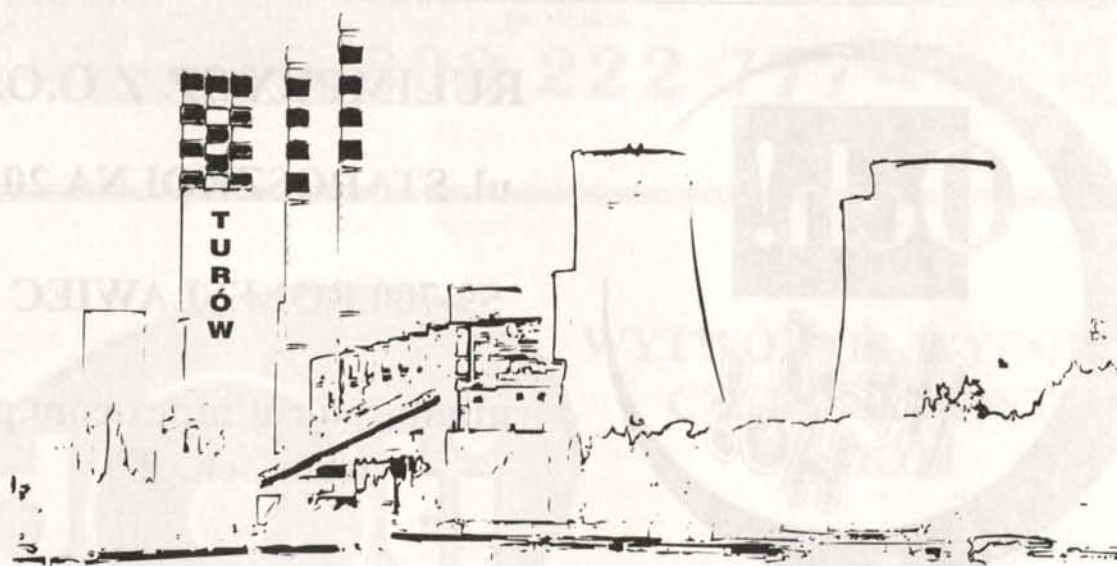
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!



Główny sponsor VI OFFK w Lubomierzu

Elektrownia Turów S.A.

www.eltur.com.pl



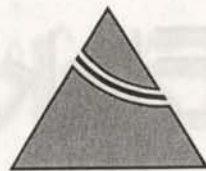
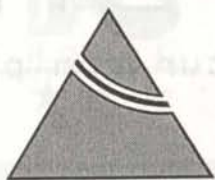
Elektrownia Turów S.A.
ul. Młodych Energetyków 12
59-916 Bogatynia 3

e-mail:

elektrowniaturów@eltur.com.pl

tel. +48 75 77 34 900

fax: +48 75 77 34 002


Sponsorzy VI OFFK w Lubomierzu
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe
„PRI-BAZALT” S.A.
59-624 Rębiszów 200
Producent wysokiej jakości kruszyw bazaltowych
Tel./fax 075/78-39-155
Dział sprzedaży tel. fax 075/78-39-158
e-mail: pribazalt@sisco.pl
www.pribazalt.sisco.pl

RULIMPEX SP. Z O.O.
ul. STAROSZKOLNA 20
59-700 BOLESŁAWIEC
rulimpex@rulimpex.com.pl
www.och.pl

Producent
DOMCEL
Farb i Tynków Akrylowych



farby / tynki / płyny gruntujące
raufaza / systemy dociepleń



58-518 Czernica 102, tel. 075/75 26 004, www.domcel.pl

WYTWÓRCA GALANTERII SKÓRZANEJ

„WIREX” Sp. z o. o.
58-500 JELENIA GÓRA
ul. K. MIARKI 42
tel. (75) 7678244, (75) 7678245
fax (75) 7678247
email: biuro@wirex-sc.com.pl
Firma nasza powstała w 1989 roku.

Przez 13 lat istnienia zyskaliśmy zaufanie Klientów krajowych i zagranicznych, którzy cenią nas za estetyczne i staranne wyroby: teczki biznesowe, kapelusze kowbojskie, saszetki na dokumenty, pokrowce na telefony komórkowe, paski do spodni. Potrafimy dostosować wyroby do osobistych upodobań naszych Kontrahentów.

Dlatego mówimy: „*Zadowolenie Klientów i Użytkowników jest naszym największym sukcesem*”.





Sponsorzy VI OFFK w Lubomierzu

NATURALNA WODA ŹRÓDLANA

Bezpłatne dostawy do biur i domów

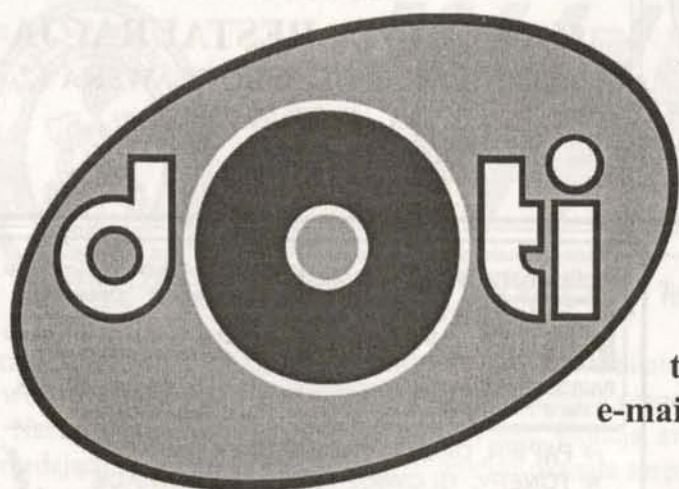


Woda dar natury
Jest zalecana
przez kierowaną przeze mnie
Fundację Rozwoju Kardiologii w Zabrze
R. Rella
Prof. dr med. Ryszard Rella

kation wapniowy	84,33 mg/l	anion fluorkowy	0,17 mg/l
kation magnezowy	14,78 mg/l	anion siarczanowy	4,00 mg/l
kation sodowy	10,50 mg/l	anion wodorowęglanowy	350,24 mg/l
kation potasowy	2,00 mg/l	suma składników mineralnych	497,43 mg/l
anion chlorkowy	3,54 mg/l		

INFOLINIA

www.darnatury.pl **0 800 222 777** www.darnatury.pl



WYTWÓRNIA WYROBÓW CZEKOLADOWYCH DOTI

55-070 SMOLEC
ul. Starowiejska 39
tel./fax (071) 31 68 612, tel. 31 69 612
e-mail DOTI@DOTI.PL WWW.DOTI.PL

HURTOWNIA MONOPOŁOWO SPOŻYWCZA

KRYSTYNA SAWCZAK

59-860 Gryfów Śląski
ul. Jeleniogórska 6a
tel. 78-13-833



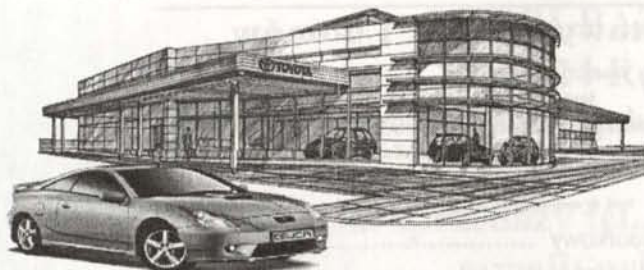
PZZ BOLESŁAWIEC

Przedsiębiorstwo
Zbożowo-Młynarskie
ul. Tysiąclecia 48
59-700 BOLESŁAWIEC



Sponsorzy VI OFFK w Lubomierzu

TOYOTA LUBIN
Autoryzowana Stacja Dealerska



59-300 Lubin, ul. Przemysłowa 1d-1e
tel. (076) 749 99 99, fax 749 99 90
www.toyotalubin.com.pl asd@toyotalubin.com.pl

SPÓŁKA
PRODUKCYJNO-HANDLOWA
„LIGRA”
SKLEP
KOSMETYCZNO-CHEMICZNY
59-623 Lubomierz Pl. Wolności 47-50
tel. 78-33-460
Zaprasza codziennie na udane,
tanie zakupy!

PIWNICA STAROMIEJSKA



GALERIA
KAWIARNIA RESTAURACJA
ZGORZELEC UL. WROCŁAWSKA 1,
TEL. (0-75) 77 52 692



Przedsiębiorstwo
Handlowo Produkcyjno Usługowe
IMPORT EKSPORT
BAZA EKSPORTOWA w Uboczcu
k/Gryfowa Śl. Nr 262 woj. Dolnośląskie

PROWADZI SKUP:

- buhajków ras mięsnych
- krów rzeźnych
- jałówek mięsnych
- koni rzeźnych i użytkowych

SKUP I ZGŁOSZENIA
codziennie od 8.00 do 16.00
W BAZIE W UBOCZU
TEL./FAX (0-75) 7813-467

FIRMA PROPONUJE ODBIÓR Z ZAGRODY ROLNIKA

Profesjonalne Techniki Biurowe
TOP BIURO 59-600 LWÓWEK ŚL.
ul. Murarska 15
☎ 0*75 / 782-5423
BIUROSERWIS ul. H. Sienkiewicza 42
tel./fax 0*75 / 782-3477, 0602 438 398

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRM
trodat **Drescher**

AUTORYZOWANY WYKONAWCA NADRUKU
WŚ TECHNOLOGII **GRAWERTON**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Galerii Papieru

- ⇔ PAPIER, DRUKI ⇔ MATERIAŁY BIUROWE
- ⇔ TONERY, GŁOWICE i KASETY BARWIĄCE
- ⇔ PIECZĄTKI ⇔ KSERO ⇔ WIZYTÓWKI
- ⇔ LAMINOWANIE i OPRAWA DOKUMENTÓW
- ⇔ OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
- ⇔ TABLICE **GRAWERTON**

* KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE FIRM *
Przyjmujemy zamówienia telefoniczne ☎ 782-54-23

Zawieszona oryginalność

„VITANA” PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

ul. Uczniowska 13

59-620 GRYFÓW ŚLĄSKI
TEL. (0-75) 78 34 399
78 13 121
0-607551634



Sponsorzy VI OFFK w Lubomierzu

STAROBIELSKA FABRYKA KOS Sp. Z o.o.

ul. Więźniów Oświęcimia 38

32-630 Wilamowice

tel./fax (0-33) 8457 688 / 8457 609

Jedyny w Polsce producent oferuje:

- KOSY ŻNIWIARSKIE
- KOSY OGRODOWE
- KOSY LEŚNE wraz z kompletnym wyposażeniem
- SIERPY



✓ *Produkowane według wieloletniej sprawdzonej technologii z odpowiedniej stali narzędziowej*

✓ *Wielokrotnie przekuwane ręcznie na gorąco i na zimno*

✓ *Hartowane barwione termicznie i polerowane*

✓ *Odporne na uderzenia*

✓ *Posiadające długą żywotność*

✓ *wręczane gościom każdej imprezy w Lubomierzu!!!*



ZAKŁAD MIĘSNY

D&M NIEBIESZCZAŃSCY



Gryfów Śląski * Proszówka 36 * Tel./Fax 0-75 / 78-13-733

Firma istnieje już od roku 1990 r. Zaczynaliśmy bez kapitału, doświadczenia, znajomości nowoczesnej technologii, w warunkach wszystkich negatywnych aspektów życia gospodarczego.

Naszym jedynymi atutami były: pracowitość, intuicja, swoboda zarządzania. Początkowo mała rodzinna firma sprzedająca swoje wyroby w sklepie firmowym okazała się przysłowiowym strzałem w dziesiątkę.

Zapotrzebowanie na nasze wędliny i wyroby spowodowało że już po 2-latach istnienia firmy zrobiło się za ciasno w małych pomieszczeniach przy ul. Sanatoryjnej w Gryfowie i przenieśliśmy się do Proszówki oddalonej 3km od Gryfowa.

Wieloprofilowa działalność obejmująca skup zwierząt rzeźnych, ubój, przetwórczość i handel sprawiła, że po 12-tu latach istnienia na rynku nasza sytuacja jest mocna i ugruntowana.

Od początku istnienia rozwijamy się dynamicznie, czego dowodem może być, że na dzień dzisiejszy zatrudniamy 240 osób i posiadamy 21 sklepów firmowych, współpracujemy z wieloma odbiorcami detalicznymi i hurtowymi.

Dobra marka naszych wyrobów i solidność naszej firmy sprawiła, że 1998 r otrzymaliśmy certyfikat „Solidny Partner” przyznawany przez Business Foundation a w tym roku zostaliśmy najwyżej ocenieni spośród dolnośląskich firm zatrudniających do 250 osób i zdobyliśmy Dolnośląski Klucz Sukcesu.

Wieloletnie doświadczenie uczy nas jak ważna jest opinia naszych klientów, zaspokajanie ich gustów smakowych.

Z myślą o nich, koncentrujemy się na dobrej marce swoich wyrobów profesjonalizmie obsługi i unowocześnianiu sklepów. Efektem tych starań jest także nowa hala produkcyjna dobudowana w ubiegłym roku spełniająca wymogi UNI EUROPEJSKIEJ o powierzchni 1000 m kw., a na tym nie koniec. Już dziś trwają prace nad dalszą rozbudową zakładu o następne 1800 m kw.

Nowa hala będzie gotowa wiosną przyszłego roku a co za tym idzie zatrudnienie wzrośnie o kilkanaście osób.

Plany mamy szerokie i czas pokaże jak nam się udało je zrealizować. Zapraszamy do współpracy.

Właściciele firmy Dariusz i Marek Niebieszczańscy.



Sponsorzy VI OFFK w Lubomierzu



Cukiernia MIKADO

Edward Masłowski

właściciel

Gostkowice 1

55-216 DOMANIÓW



gamex

GAMEX Sp. z o.o.

Regionalny Dystrybutor Krośnieńskich Hut Szkła

ul. Braniborska 58/68

WROCLAW tel./fax. (0-71) 359 33 38



gamex

ZAKRES DZIAŁALNOŚCI:

Handel hurtowy i detaliczny wyrobami szklanymi do użytku domowego formowanymi ręcznie i automatycznie, szkłem z okolicznościowym nadrukiem, szkłem z nadrukiem reklamowym, wyrobami metalowymi, porcelaną i ceramiką.

USŁUGI:

- ⇒ prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów, ksiąg handlowych,
- ⇒ analizy ekonomiczne,
- ⇒ doradztwo finansowe w zakresie zarządzania i marketingu,
- ⇒ wycena akcji i udziałów,
- ⇒ sporządzanie: biznes planów, planów marketingowych, wniosków kredytowych
- ⇒ w czasie festiwalu można będzie nabyć wyroby tej firmy w Klubie Postulat

GRADIX

GRAŻYNA I ROMAN STANA

CENTRUM HANDLOWE

59-620 Gryfów Śląski

ul. Lwówecka 1

tel./fax (0-75)78-13-209; e mail:gradix@go2.pl

GRADIX

Centrum Handlowe „GRADIX” jest własnością Grażyny i Romana STANA. Obejmuje sieć sklepów partnerskich w całym województwie dolnośląskim. Hurtownia jest dystrybutorem regionalnym takich firm jak: WROZAMET, POLAR, GORENJE, WHIRPOOL, BOSCH, SIEMENS, ZELMER, MPM, KENWOOD, ELDOM, MULINEX, PHILIPS, GRUNDIG, SAMSUNG, JVC, DAEWOO, LG, CASIO, CITIZEN, BASF, sklep patronacki firmy Black Red White, artykułów wszystko do domu. Zapraszamy klientów indywidualnych, odbiorców hurtowych, zakłady pracy, ośrodki, szkoły. Realizujemy wszelkie wyszukane zamówienia. **Zapraszamy!**

WROPOL®

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI HANDLU I USŁUG

SYSTEMY GRZEWCZE
ELEMENTY HYDRAULIKI SIŁOWEJ
OLEJ OPALOWY – DOSTAWY

ul. Wróblowicka 3

53-333 Lutynia k./Wrocławia

tel./fax (0-71) 317-78-70, tel./fax (0-71) 317-12-18

OGNIOCHRON®

Autoryzowany Zakład Naprawy Gaśnic

inż. Janusz Koncewicz

59-613 Marczów nr 4/1

tel. (0-75) 71-36-305

0-602 153 546



Sponsorzy VI OFFK w Lubomierzu



PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-PRODUKCYJNE

„J.K.M.” Spółka z o.o.

Producent Makaronu Olszyńskiego

59-830 Olszyna, ul. Legnicka 10a, tel. 0-75/72 12 655, 72 12 391

Produkujemy makarony:

- ◆ nitki (3 grubości), wstążki
- ◆ muszelki, świderki
- ◆ rurki, kołnierzyk

ATRAKCYJNE CENY PRODUCENTA!

Zapewniamy dostawę do klienta!

SPRZEDAŻ: Olszyna ul. Wolności 11 od 8.00 do 16.00

ul. Legnicka 10a od 6.00 do 20.00

PROFESJONALNA
PRACOWNIA
SITODRUKU
ARTYSTYCZNEGO
i REKLAMY

PPHU "RIPOSTA"
Waldemar i Małgorzata
RUTKOWSCY
58-500 Jelenia Góra
ul. Armii Krajowej 18
tel./fax 0*75 7520360
e-mail: riposta@onet.pl

UCZESTNICZYMY W OGÓLNOPOLSKIEJ KAMPANII
"ZADBAJ O SWOJĄ MARKĘ"



ZACZNIJMY OD ZNAKU FIRMOWEGO



OPTYK



PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY

czynny codziennie od 9.00 do 16.00

- 👁 komputerowe badanie wzroku,
- 👁 kompleksowe badanie oka,
- 👁 okulary w ciągu godziny,

GRYFÓW ŚL., ul. Wojska Polskiego 6
TEL. (0-75) 7814833



PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI OGRODNICZEJ

Siechnice Sp. z o.o.

ul. Opolska 30,

55-011 Siechnice k/Wrocławia

Tel. (0-71) 31 15 570, 31 15 335,

fax (0-71) 31 15 386



real

wybór, jakość, realne ceny

ZAKŁAD
CZAPNICZY

Mieczysław Kwaśniewski

58-500 Jelenia Góra

ul. 1-go Maja 53

tel. (0-75) 75 244 62


Sponsorzy VI OFFK w Lubomierzu

TESCO

H I P E R M A R K E T
 W J E L E N I E J G Ó R Z E

**ARTYKUŁY
 PAPIERNICZE I BIUROWE**

 Sklep Wielobranżowy
MICHAŁ KLEMENTOWSKI
 58-500 Jelenia Góra
 ul. 1-go Maja 25
 tel. (0-75) 64 389 98


NOVA 2000

 58-506 Jelenia Góra, ul. Noskowskiego 9
 tel./fax (0-75) 764 41 26, tel. kom. 0601 753 149

- ★ organizacja i wykonywanie pokazów ogni sztucznych,
- ★ zestawy do samodzielnej prezentacji pokazów ogni, sztucznych wraz z systemem sterującym,
- ★ artykuły pirotechniczne widowiskowe.

10 LAT DOŚWIADCZEŃ !!!

oriflame
Coca-Cola®

Sponsorzy VI OFFK w Lubomierzu

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.

WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

Szerokiej drogi.



Ubezpieczenia KOMUNIKACYJNE

Ofertę ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC i NNW dla użytkowników samochodów w kraju i za granicą, dostępną w wielu dogodnych wariantach, wzbogaciliśmy o gwarancję szybkiego reagowania WARTA MOTO-ASSISTANCE.

www.warta.pl
infolinia: 0 801 308 308*

*opłata jak za połączenie lokalne

Z WARTĄ warto.



LISTA SPONSORÓW HOTELOWYCH

1. **HOTEL LAS** – ul. Turystyczna 8, 58-573 Piechowice
2. **HOTEL FENIX** – ul. 1 Maja 88 Jelenia Góra
3. **OŚRODEK WYPOCZYNKOWY MSWiA „GAJÓWKA”**
Złoty Potok 42, 59-820 Leśna
4. **ZAMEK CZOCHA** – 59-820 Leśna
5. **UZDROWISKO ŚWIERADÓW – CZERNIAWA**
ul. Zdrojowa 2, 59-850 Świeradów Zdrój
6. **HOTEL „PIAST”** – ul. Jaśkiewiczza 1, 59-600 Lwówek Śląski
7. **HOTEL „MALACHIT”** – ul. Kościuszki 1, 59-850 Świeradów Zdrój



RESTAURACJA NOCLEGI ART-BAR-CEGIELSKI CMIELEŃ 93

tel. (0-75)78-33-698



Poleca m.in.



- ❖ *tradycyjną kuchnię polską,*
- ❖ *wybrane dania kuchni europejskiej,*
- ❖ *posiadamy pięć pokoi noclegowych
1, 2 i 3-osobowych.*

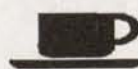
Serwujemy tradycyjne dania kuchni polskiej, specjalnością naszą są: barszcz czerwony z kołdunami, polędwica wołowa w sosie pieprzowym, domowe pierogi.

Możliwość organizacji przyjęć rodzinnych i innych imprez okolicznościowych oraz plenerowych.



show Parking strzeżony oraz garaże.

Zapraszamy od 10.00 do 22.00



SPONSORZY HOTELOWI



HOTELE FENIX SPÓŁKA Z O.O.

Hotel FENIX w Jeleniej Górze

58-500 Jelenia Góra ul. 1-go Maja 88
tel. +48/75/641 66 00, fax +48/75/641 66 07
www.hotelefenix.pl,
e-mail:hotelfenix@hotelfenix.pl

Hotel FENIX położony w centrum Jeleniej Góry – stolicy Karkonoszy, w pobliżu dworca PKP, oddalony tylko 5 minut od zabytkowego rynku oferuje:

- ★ 70 miejsc w komfortowych pokojach z łazienką, telefonem, SAT i PAY TV oraz minibarkiem.
- ★ Pokoje dla niepalących.
- ★ Wykwintna restauracja z wyśmienitą tradycyjną kuchnią polską.
- ★ Lobby Bar z kolekcją polskich wódek.
- ★ Sala konferencyjna na 50 miejsc.
- ★ Fitness z sauną, solarium i jakuzzi.
- ★ Własny parking dla autokaru, garaż dla 6 samochodów osobowych.
- ★ Zapewniamy transfer na lotnisko.
- ★ Shuttle Bus pod wyciąg w Karpaczu i Szklarskiej Porębie.

Zamek Czocha

jest obiektem hotelowym dysponującym pokojami 2, 3, i 4-osobowymi w trzech standardach.

Na indywidualne życzenie gościa organizujemy:

- pokazy walk rycerskich,
- ucztę średniowieczną z oprawą artystyczną,
- ognisko, pieczony prosiak,
- kapełę,
- degustację miodów pitnych (w podziemiach Zamku),
- kabaret,
- bankiet, orkiestrę na bankiet, wynajem sal bankietowych, wynajem sal konferencyjnych,
- koncert muzyki dawnej.



Zamek jako obiekt zabytkowy, równocześnie pełniący funkcję usługową, posiada cechy budowli muzealnej mając przy tym walor całkowitej dostępności wewnątrz bez muzealnych utrudnień. Stwarza to wspaniały klimat intymności z zabytkiem.

Atrakcyjne położenie zamku, otoczenie jezior i lasów dodatkowo uprzyjemnia pobyt. Ponadto zamek stanowi doskonałą bazę wypadową do dalszych atrakcyjnych jednodniowych wycieczek w Góry Izerskie, Karkonosze, Świeradowa, Szklarskiej Poręby i Karpacza. **SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

HOTEL I RESTAURACJA „PIAST”



ul. Jaśkiewicza 1
59-600 Lwówek Śląski
Tel. (0-75) 782 47 61,
7824615

Organizujemy wszelkiego rodzaju przyjęcia itp.

OFERUJEMY:

śniadania, obiady, kolacje
oraz różnego rodzaju napoje

OŚRODEK WZIASOWY MSWiA „GAJÓWKA”

59-820 LEŚNA, ŻŁOTY POTOK 42
TEL./FAX. (0-75) 78 13 216,
TEL. (0-75) 78 12 016


SPONSORZY HOTELOWI

HOTEL GÓRSKI „MALACHIT”

ul. Kościuszki 1

59-850 Świeradów Zdrój

tel. +48 75 7816732 do 6

fax +48 75 7816490

e-mail: malachit@interferie.pl

www.interferie.pl


„MALACHIT – PO PROSTU HIT”

Hotel Górski „Malachit” to obiekt malowniczo położony w przepięknym otoczeniu Gór Izerskich w Świeradowie Zdroju. Hotel jest kompleksowo przygotowany do obsługi imprez o zróżnicowanym profilu. Niepowtarzalna atmosfera stworzona przez doświadczoną, wykwalifikowaną obsługę, zapewni Państwu doskonały relaks i wypoczynek, a także w przypadku konferencji efektywny czas szkolenia.

DYSPONUJEMY:
a) bazą hotelowo-gastronomiczną:

- 181 miejsc w pokojach 1, 2, 3, 4-osobowych (każdy z łazienką, tv sat., radiem, telefonem), pokojach 2-osobowych typu studio o wyższym standardzie,
- restauracją specjalizującą się w daniach „Kuchni Polskiej”,
- kawiarnią, przy której organizowane są dancingi oraz barem „Cafe Piramida Disco” z dyskoteką.

b) bazą rekreacyjno-sportowo-zabiegową:

- salą gimnastyczną, basenem krytym, siłownią, dwiema saunami suchymi, kortem tenisowym,
- gabinetami zabiegowymi do: masażu suchego i podwodnego, okładów borowinowych, kąpieli solankowych, biczy szkockich, fizjoterapii.

c) trzema salami konferencyjnymi (100, 70, 50 osób) z pełnym wyposażeniem audiowizualnym.

ORGANIZUJEMY:

- ❖ konferencje i szkolenia,
- ❖ pobyty indywidualne i grupowe,
- ❖ pobyty rehabilitacyjne i profilaktyczne, obozy sportowe,
- ❖ pobyty weekendowe typu: „fitness”, wczasy wyszczuplające.


SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG.



Z NOTATNIKA REPORTERA

LATO AGATOWE

Tradycyjnie już, w tym roku po raz piąty, uczestniczyliśmy w Lwóweckim Lecie Agatowym. Serdecznie gratulujemy naszym kolegom organizatorom bardzo udanej imprezy. Reprezentowaliśmy Samych Swoich w korowodzie oraz zapraszaliśmy na naszą imprezę.



Tuż przed wyruszeniem na korowód...

LUBOMIERZ SIĘ ROZRASTA

Długo oczekujące, bo jeszcze z lat 80-tych fundamenty doczekały się dalszej realizacji budowy. AWRSP oddział we Wrocławiu jest inwestorem budowy trzech bloków mieszkaniowych przy ulicy Gryfiogórskiej.

Powstanie około 60 mieszkań. Jeden blok zaprojektowany jest do zamieszkania przez 18 rodzin. Bloki te zasiedlone zostaną byłymi pracownikami PGR i AWRSP.



To, co najbardziej cieszy władze miasta to fakt, że wykonawca zatrudnił około 20 miejscowych fachowców. Na budowie od rana do wieczora coś się dzieje. Nowe budynki będą się różniły od ich poprzedników spadzistym dachem i gazowym ogrzewaniem. Mieszkania składać się będą z pokoju dziennego, trzech sypialni, kuchni, łazienki i ubikacji. Generalnym wykonawcą jest firma WROPOL z Wrocławia, a podwykonawcą BUDOBRATEX.

Z ostatniej chwili DODATKOWY PARKING

Duży parking będzie działał podczas Festiwalu przy ul. Majowej tuż przy placu, gdzie odbywają się imprezy związane z końmi. Zmieści się tam kilkaset samochodów.

Wszystkim zmotywowanym przypominamy o zabranianiu z samochodu dokumentów i radioodtwarzaczy. Lepiej nie kusić złego! Szerokiej i bezpiecznej drogi do i z Lubomierza!!!

NOWA ULICA



Ulica Waclawa Kowalskiego w całości ma piękną brukową nawierzchnię. Jedną z ostatnich kostek brukowych kładzie Burmistrz Bronisław Dowgiałowicz.

DREWNIANY INTERES W AKCJI

Prywatny tartak w Lubomierzu zatrudnia też miejscowych. Na przełomie września i października przewidywane są nowe przyjęcia do pracy. Firma produkuje płyty ogrodzeniowe. Właściciele posiadają doświadczenie i uważają, że w Lubomierzu istnieją dobre warunki do funkcjonowania tartaku, mają też utarte rynki zbytu.

Życzymy im powodzenia i rozkwitu tartaku.

BRONISŁAW DOWGIAŁOWICZ



LETNIA AKADEMIA SZTUKI



W lipcu przez dwa tygodnie w różnych zaułkach naszego miasteczka można było napotkać młodych ludzi pieczołowicie malujących różne elementy lubomierskiego krajobrazu. Letnia akademia sztuki stała się już lubomierską tradycją. Na zakończenie można było oglądać efekty pracy młodych zdolnych artystów. Było co pochwalić!



LISTA SPONSORÓW

VI Ogólnopolskiego Festiwalu Filmów Komedyjnych

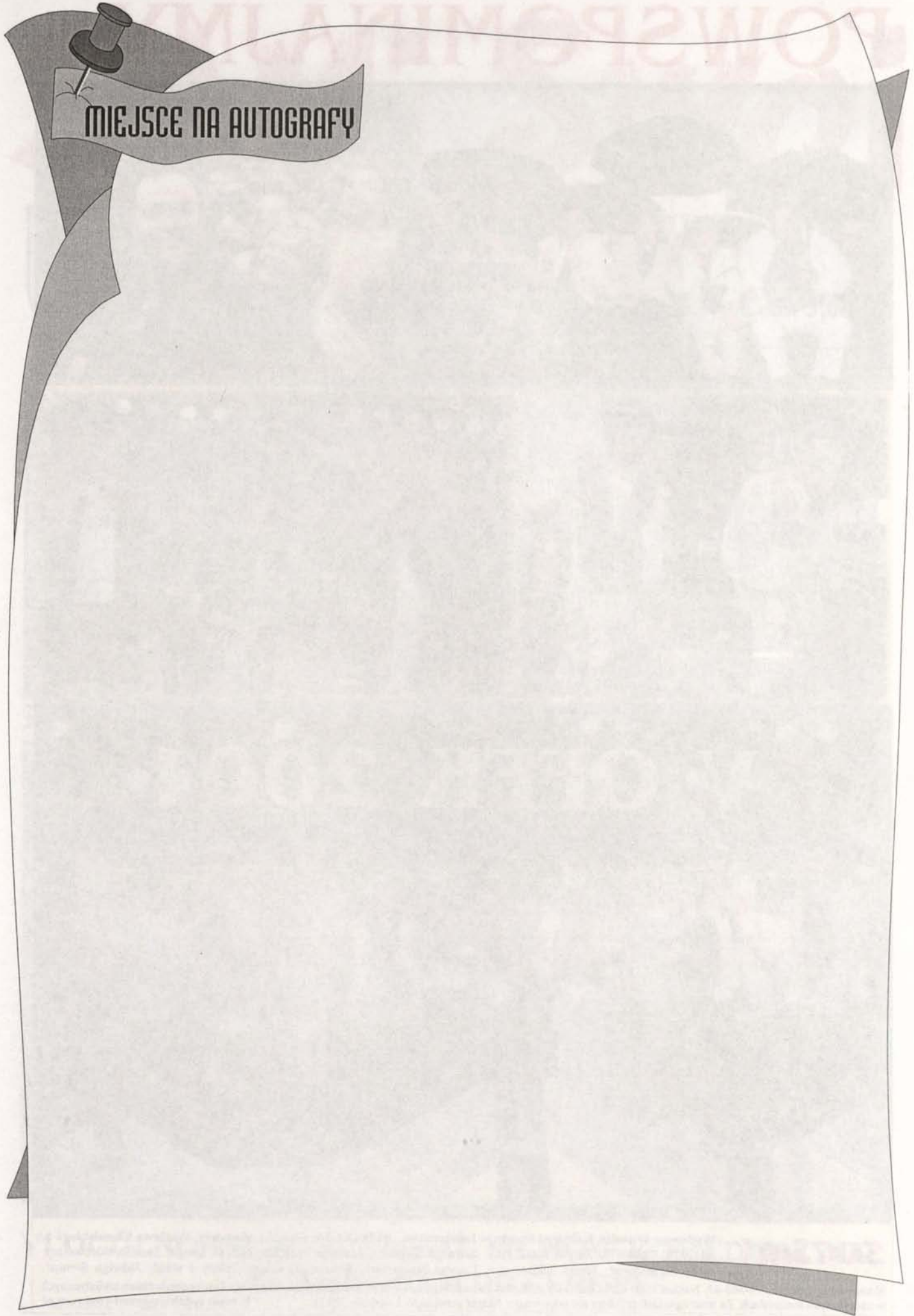
1. URZĄD MARSZAŁKOWSKI – WROCŁAW
2. POCZTA POLSKA
3. ZAKŁAD ENERGETYCZNY – JELENIA GÓRA
4. PZU ŻYCIE S.A.
5. PRYWATNY BROWAR „LWÓWEK ŚLĄSKI”
6. PKN ORLEN S.A.
7. BGŻ SA
8. ELEKTROWNIA „TURÓW”
9. KOPALNIA „TURÓW”
10. BANK ZACHODNI WBK S.A.
11. HOTEL „LAS”
12. HOTEL FENIX
13. HOTEL MALACHIT – INTERFERIE
14. POLSKIE SIECI ELEKTROENERGETYCZNE „ZACHÓD” S.A.
15. PRZEDSIĘBIORSTWO FARMACEUTYCZNE „VITARAL” JELFA S.A.
16. JELENIOGÓRSKIE ZAKŁADY OPTYCZNE SP. Z O.O.
17. TADEUSZ I TERESA MATUSEWICZ PPHU UBOCZE
18. DAREK I MAREK NIEBIESZCZAŃSCY – ZAKŁAD MIĘSNY W PROSZÓWCE
19. GRAŻYNA I ROMAN STANA – HURTOWNIA „GRADIX” GRYFÓW ŚLĄSKI
20. TADEUSZ WARDYN – „TOP BIURO” LWÓWEK ŚLĄSKI
21. GS „SAMOPOMOC CHŁOPSKA” LUBOMIERZ
22. COCA-COLA BEVERAGES POLSKA SP. Z O.O.
23. STAROBIELSKA FABRYKA KOS Z WILAMOWICZ
24. ELŻBIETA WOŁOSZYN – LUBOMIERZ
25. STANISŁAW CHORZĘPA – LUBOMIERZ
26. ZBIGNIEW KAMIŃSKI – LUBOMIERZ
27. RENATA I MACIEJ KOBYLAŃSCY – „SKLEP ABC” LUBOMIERZ
28. KRYSZYNA I STANISŁAW SAWCZAKOWIE – HURTOWNIA SPOŻYWCZO-MONOPOLOWA W GRYFOWIE ŚL.
29. PIOTR STYPUŁKOWSKI – PHU „VITANA” – MIRSK
30. BOGDAN RUDAK – LUBOMIERZ
31. MAŁGORZATA I WALDEMAR RUTKOWSCY – „RIPOSTA” JELENIA GÓRA
32. ZAKŁAD CZAPNICZY – BOGUSŁAWA I MIECZY-SŁAW KWAŚNIEWSKY JELENIA GÓRA
33. ELŻBIETA I STANISŁAW WÓJCIKOWIE – OGRODNICTWO KRZEWIE WIELKIE
34. MIROŚLAWA I JERZY HORBACZOWIE – PIEKARNIA GRYFÓW ŚLĄSKI
35. PZZ S.A. BOLESŁAWIEC
36. MAŁGORZATA I WIESŁAW PĘCIAK – PŁAWNA
37. ZAKŁAD PRODUKCJI MAKARONÓW W OLSZYNIE
38. LUCJAN I WŁODZIMIERZ KAŹMIERSKI – BAZA EKSPORTOWA ŻYWCA W UBOCZU
39. CUKIERNIA „MIKADO” – DOMANIÓW
40. ELŻBIETA LECH – RESTAURACJA „STAROMIEJSKA” W ZGORZELCU
41. „PRI-BAZALT” RĘBISZÓW
42. PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCJI OGRODNICZEJ SIECHNICE SP. Z O.O.
43. ZAKŁAD PRZEMYSŁU DRZEWNEGO W LUBOMIERZU
44. TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI WARTA S.A. O/ZIELONA GÓRA
45. SŁAWOMIR JAŃCZAK
46. MICHAŁ KLEMENTOWSKI
47. RYSZARD RULIŃSKI – „RULIMPEX”
48. „ELSTAN” GRYFÓW ŚLĄSKI
49. „CENTROTECH” JELENIA GÓRA
50. TESCO JELENIA GÓRA
51. ORIFLAME POLAND
52. DARUSZ SZCZEPAŃSKI – ZAKŁAD USŁUG LEŚNYCH
53. GMINNE CENTRUM KULTURY I SPORTU W NOWOGRODZCU
54. UZDROWISKO ŚWIERADÓW-CZERNIAWA
55. HURTOWY SKŁAD PALIW STARA KAMIENICA
56. „INTAKUS” – WROCŁAW
57. FF „POLMEX” SP. Z O.O. PROSZÓWKA
58. TP S.A. ZAKŁAD TELEKOMUNIKACJI W LEGNICY
59. „DAR NATURY”
60. RENATA I ARTUR HOŁUB
61. REAL ZGORZELEC
62. HURTOWNIA ELEKTRYCZNO-TECHNICZNA „PAULINKA” W GRYFOWIE ŚL.
63. OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA ZGORZELEC
64. KOŁO ŁOWIECKIE „HUBERT”
65. KRYSZYNA HADŹY I MARIUSZ TURCZYŃSKI
66. ZBIGNIEW LUDKIEWICZ – ZACISZE
67. LAYS
68. TADEUSZ STASIAK (DOMCEL) – PRODUCENT FARB AKRYLOWYCH
69. BANK SPÓŁDZIELCZY – LWÓWEK ŚLĄSKI
70. ANDRZEJ NOWACZEK
71. NOVA 2000
72. RHEINWEIN POLSKA SP. Z O. O.
73. KOMPANIA SPIRYTUSOWA WRATISLAVIA POLMOS S.A.
74. TOYOTA
75. DOTI – WYTWÓRNIA WYROBÓW CZEKOLADOWYCH
76. ZBIGNIEW MARTYSIEWICZ – ZAKŁAD POLIGRAFICZNY



Lista sponsorów, którzy zechcą nam jeszcze pomóc będzie uzupełniona w następnym wydaniu gazety.



MIEJSCE NA AUTOGRAFY



POWSPOMINAJMY...



V OFFK 2001



SAMi Swoi

Wydawca: Ośrodek Kultury i Sportu w Lubmierzu. REDAKCJA: 59-623 Lubomierz, Wacława Kowalskiego 1, tel. (075) 7833-573. Zespół redakcyjny: Jadwiga Sieniuc – redaktor naczelna, Henryk Lange, Stanisław Nowotny, Jacek Szramowiat, Teresa Jakimowicz, Lucyna Stachowiak, Ryszard Kiwilsza. Teksty i skład: Jadwiga Sieniuc.

Skanowanie, druk: tel. 75-363-43. Nakład 1500 egz. Cena 3,00 zł. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i koniecznych zmian stylistycznych w nadsyłanych materiałach. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Numer zamknięto 2 sierpnia 2002 r.

E-mail: redakcja@sami-swoi.com.pl